



مشيدة بقيادته لـ 'حزب الله'

## إيران: نصر الله قيادي من الطراز الرفيع

طهران - غسان بن جبو

السفير السوري السيد أحمد الحسن، وادكر ان الجمهورية العربية السورية ترى في حق مقاومة الاحتلال والاعتداءات حقاً مقدساً وهي تؤيدها واعتبرت ان إيران الإسلامية هي حليف للحكومة السورية والمقاومة الإسلامية، كذلك ضد مهاجراني على أنه يتحدث باسم الشعب والحكومة الإسلامية لحزب الله - لبنان ضد الاحتلال الصهيوني الغاصب وتحتفظ رسمي باسم الحكومة، مؤكداً الدعم المطلق حتى تحرير كامل الأراضي اللبنانية، ورأى ان حزب الله يمثل طليعة حركات التحرير وهو استطاع ان يجعل من جهاده ونهجه مدرسة جديدة في التحرير والمقاومة خصوصاً ان الدولة اللبنانية، ولأسباب مختلفة لم تستطع العمل على تحرير الأراضي اللبنانية المحتلة من الاسرائيليين، علماً ان الحكومة في أي بلد هي المعنية أولاً بتحرير أراضيها، وفي إشارة إلى خيار حزب الله في المشاركة السياسية اليومية وخوض الانتخابات البرلمانية والانخراط في مؤسسات الدولة والنظام، والذي عارضه بعض مناصري نصر الله، والقادة الحاليين وفي مقدمتهم المفاتيح، شدد مهاجراني على أن «المواصلة والتفويض بين العقلانية السياسية والممارسة السياسية اليومية جعل من حزب الله محط احترام كل العالم»، وأضاف ان كل من يضمن في كل عام وموافق السيد حسن نصر الله يستطيع سوى ان يقرأ انه امام شخصية سياسية وقيادية من الطراز الرفيع.

## جنبلات: لا خلاف شخصياً لكن الحكومة ليست حكومة وفاق وطني

بيروت - الحياة

وطنية تتعلق بوحدة الوطن وفاقه الوطني، وقال: «بحسبنا في مصادر تمويل منها الرسوم على طابع البريد وتسوية مخالفات الاملاك البحرية».

وأعلن رئيس الكتائب جورج سعادة بعد اجتماعه مع الحريري انما ثمة خلاف في ما يتعلق بالتوجهات السياسية، فالحكومة ليست حكومة وفاق وطني وإنما حكومة ائتلاف وطني او تنوع وطني وسومها كما شئتم.

متكررة جبهة الفضال على ان تكون احد مداخل البحث للخروج من هذا المأزق الاجتماعي الاقتصادي والسياسي، وأضاف: «لا مشكلة في شأن أهمية عودة المهجرين، ولكن لا اموال، ونذكر مسجداً بمشروع القانون الذي تقدم به النائب وبيع عقل (عضو جبهة الفضال) في ما يتعلق بالاملاك البحرية، ولا مانع لدينا اذا وجدت مرافق أخرى لتمويل الصندوق لا تمن الطبقات المحتاجة، علماً انني ما زلت ارى ان موضوع الاملاك البحرية، يمكن ان يعطي نتيجة».

وسئل عما تريد من إهدار كبير في موضوع المهجرين ولم يعط الجنيحة المتوقعة، فأجاب: «لماذا نعود الى اسطوانة الهدار؟ لننكلم في شيء جدي أكثر، وتصور ان اللجنة اللبنانية التي جالت برئاسة النائب طلال المرعبي (على مناطق الشوف والجبل) تحقق من ان حركة الامصار في القرى والبلدات التحتية كبيرة جداً، ولكن لا يخلو الامر من بعض الاهداد اذا صح التعبير».

تجيزتها رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري مع وزراء وكحل نيابية واحزاب وهيئات لمعالجة الوضع الاقتصادي والاجتماعي وإيجاد مصادر تمويل مشاريع المنة وخمسين مليون ليرة للمناطق المحرومة، واشارت الحريري الى حصيلة هذه المشاورات، اقترح سحب مشروع قانون سلسلة الرتب والرواتب من المجلس النيابي لإعادة النظر فيه وفي سيل تأميم الاموال اللازمة، ولقاء بين رئيس الحكومة ووزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط بعد خلاف على سبل المعالجة، ورد رئيس الحكومة السابق النائب سليم الحص على رد أوساط الحريري عليه اول من امس، وادسفة لاسلوب التعاطي.

الاتراح

فقد نقلت اوساط الحريري عنه ارتياده الى جولة المشاورات، التي اسفرت عن امرين: اجماع

## الحكومة تسترد سلسلة الرتب لتأمين مواردها وتقسيط دفعها

بيروت - الحياة

وأضافت ان القرار الاسترداد اسباباً موجبة تتلخص من انه لا يكتفي اقرار مشروع التسوية للموظفين في القطاع العام من دون ان يرى الدور بصرف المستحقات المالية للمستفيدين منه، وكى لا تبقى السلسلة حيدراً على ورق، ستسترد الحكومة باسترداد المشروع بمرسوم لإخلاء بعض التعديلات، شرط ان تعيد الى المجلس النيابي ضمن مهلة محددة لإقراره في بداية العقد العادي النيابي.

والتنسية الى التعديلات المقترحة، قالت المصادر: «دما ان الحكومة، نظراً الى الوضع المالي لخزينة الدولة، غير قادرة على دفع الفروقات المالية للموظفين دفعة واحدة، كان لا بد من اجراء تعديل يسمح لها بتقسيم دفعات المشروع للرجعي للمستحقين عن عام ١٩٩٦ و ١٩٩٧ على ثلاث دفعات او اربع يبدأ بدفعها مطلع العام ١٩٩٨، شرط ان تباشر الحكومة دفع مستحقات العام الجاري وبمفعول رجعي فور التصديق عليه ونشره في الجريدة الرسمية».

ورأت في التعديل المقترح على المشروع «الحل الميسر الذي يأخذ في الاعتبار الوضع المالي للخزينة، اذ ان الكلفة السنوية لتغطية سلسلة الرتب والرواتب تبلغ نحو ٤٨٠ مليون ليرة، مشيرة الى ان هذا المخرج يحظى بتوافق الرؤساء الثلاثة، خصوصاً ان الرئيس الهراوي تصح بعدم تكبير الحجر، وطلب مواعاة قدرة

الاسترجاع الذي أعلن وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنورة انه طرحه على رئيس الحكومة رفيق الحريري لاسترداد مشروع قانون سلسلة الرتب والرواتب من المجلس النيابي الذي كان ادرجه على جدول أعمال الجلسة النيابية التشريعية الرابعة والخمسين المقبلة، يأتي في سياق التوافق على احوال تعديلات جديدة على المشروع للاسترجاع في اقراره، ومن ثم تنفيذه سريعاً.

وكان السنورة قال بعد لقاء الحريري امس انه طرح سحب المشروع لإعادة النظر فيه وفي سبل تبديل الاموال اللازمة لتغطية السلسلة، فاقلاً عن رئيس الحكومة «إبداءه موقفاً ايجابياً» من الاقتراح. وعلمت «الحياة» ان اتجاه الحكومة الى استرداد المشروع بمرسوم صدر عن مجلس الوزراء في جلسة الثلاثاء المقبل في القصر الجمهوري برئاسة رئيس الجمهورية، لباس الهراوي، يعود الى ان هذه المسألة كانت توثقت بين رئيس المجلس النيابي نبيه بري ورئيس الحكومة في حضور الوزير محمود أبو حمدان ورئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل الجسر.

تحقيق اداري في ظروف هرب طليس

## التحقيق في قضية شمعون سيستر

ونكرت مصادر رسمية ان التحقيق الاداري يهدف الى معرفة سبب بقاء السجين في سجن المستشفى مدة طويلة الى تبين سبب اقامته هناك وما اذا كانت سبب طليعي سجن رومية حيث يمضي طليس عذوبة الاشغال بشدة اذ ان جهة ما توسلت له بشريعة انه يتلقى علاجاً دائماً. ولغقت الى ان العميد حداد سيجحاول التوصل الى كشف للاسباب لتحديد اوجه التقصير الاداري واتخاذ العقوبات المسكدة في حق مرتكبها.

الحماية الحريتين ريف طنوس وجوزف مطناوس سعادة والرفيق الاول خالد عمر المهجور. تبتهمة اتاحة الفرصة للسجين المذكور بالفرار ومخالفة التعليمات العسكرية. وسطر المحقق العملي في القضية القاضي جورج غطونس استنابات الى الاجرة الامنية تقضي بجلب خمسة اشخاص مدعى عليهم فيها، الى حسن طليس الفار، الشيخ صبحي الطفيلي ومحمد شفيق طليس والحاج مهدي شحادة والمفتش الثالث في الامن العام منذ رحل.

تفاعل امس تهرب السجين حسين طليس المتهم في محاولة اغتيال الرئيس كميل شمعون في ١٩٨٧، من سجن مستشفى بحس، في وقت تتابع القضية على خطين قضائيين استمرار التحقيقات فيها حتى النهاية كما اكده ادعى العام المميزي القاضي عدنان عضو، وفتح تحقيق اداري لكشف ملاسبات التهرب، والاطع القاضي عضو رئيس الحكومة رفيق الحريري على ظروف تهرب طليس والحماية مشيراً الى تقصير في الحماية والحراسة، واكد ان التحقيق في قضية محاولة اغتيال شمعون سبتابع حتى النهاية.

واذعي مفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية القاضي نصري لحدود على امر السجين في مصح بحس المعاون الاول ميشال سركيس ابي عكر وعناصر

وفي السياق نفسه، اسف النائب بطرس حرب، واسلوب التعاطي الذي يعتمده الرئيس الحريري، ونحن لم نعد نفهم معه ما هي المعارضة، وكيف يصنف وهو في الحكم بين معارضين وبنايين ومعارضين غير بنايين وعلى أي اساس، ولغتي الى ان انتقادات المعارضة ههنا تصحح الامور، فيما اطوح في السلطة اسكات اصوات المعارضين لكي يستمرروا في النمازي في سياستهم.

واعتبر رئيس حزب الوطنيين الاصرار دوري شمعون ان مشاورات رئيس الحكومة من تغطي نتيجة وهي مضطربة للوقت لانه لا يأخذ بتضمين احد ولا يراي احد، مؤكداً انه يرفض اللقاء معه، وقال: «ان وضعنا المالي الخطر قد يؤدي الى تدخل البعث الحولي والطلب من لبنان امورا عدة بينها ضرورة الاستغناء عن عدد كبير من الموظفين، وهذا ما يؤدي أيضاً الى مشكلة اجتماعية وسياسية، وقد يطلب بيع الشركات ومصالح القطاع العام وخصخصتها، ولا اعلم من قد يشترطها، ورأى ان الحل برحيل هذا الحكم الجاهل».

وفي السياق نفسه، اسف النائب بطرس حرب، واسلوب التعاطي الذي يعتمده الرئيس الحريري، ونحن لم نعد نفهم معه ما هي المعارضة، وكيف يصنف وهو في الحكم بين معارضين وبنايين ومعارضين غير بنايين وعلى أي اساس، ولغتي الى ان انتقادات المعارضة ههنا تصحح الامور، فيما اطوح في السلطة اسكات اصوات المعارضين لكي يستمرروا في النمازي في سياستهم.

واعتبر رئيس حزب الوطنيين الاصرار دوري شمعون ان مشاورات رئيس الحكومة من تغطي نتيجة وهي مضطربة للوقت لانه لا يأخذ بتضمين احد ولا يراي احد، مؤكداً انه يرفض اللقاء معه، وقال: «ان وضعنا المالي الخطر قد يؤدي الى تدخل البعث الحولي والطلب من لبنان امورا عدة بينها ضرورة الاستغناء عن عدد كبير من الموظفين، وهذا ما يؤدي أيضاً الى مشكلة اجتماعية وسياسية، وقد يطلب بيع الشركات ومصالح القطاع العام وخصخصتها، ولا اعلم من قد يشترطها، ورأى ان الحل برحيل هذا الحكم الجاهل».

وفي السياق نفسه، اسف النائب بطرس حرب، واسلوب التعاطي الذي يعتمده الرئيس الحريري، ونحن لم نعد نفهم معه ما هي المعارضة، وكيف يصنف وهو في الحكم بين معارضين وبنايين ومعارضين غير بنايين وعلى أي اساس، ولغتي الى ان انتقادات المعارضة ههنا تصحح الامور، فيما اطوح في السلطة اسكات اصوات المعارضين لكي يستمرروا في النمازي في سياستهم.

وزير المهجرين الأحدي طهران

## اللقاء الدرزي: حلول مرحلية للمطالب العالقة

بيروت - الحياة

الحريي والقرار الذي اعاد الاعتبار الى القائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ بهجت غيث لم يكون على جدول الاعمال. ولغقت الى اتفاق على تشكيل لجنة من شيفت وهاب تتولى بالتعاون مع الوزراء الدروز اعداد دراسة تتناول الغبن اللاحق بالطائفة في الارارات والمؤسسات العامة، بعدما تبين من الاحصاءات الأولية ان الغبن موجود في معظم الارارات.

وبالنسبة الى المجلس الدرزي تقر ان يناقش فور الانتهاء من صوغ مشروع قانون الاوقاف الدرزية على ان يؤجل البحث في مسألة مشيخة العقل الى مرحلة لاحقة. واتفق جنبلاط وارسلان على عقد لقاء ثان فور عودة الاول من طهران التي سيزورها الأحد المقبل بدعوة رسمية، لاجراء محادثات مع كبار المسؤولين.

تتويجاً للقاء خلدة الذي عقد ليل اول من امس بين الوزيرين وليد جنبلاط وطلال ارسلان، عقد امس اجتماع ضم النائبين مروان حمادة واور الخليل ومستشار ارسلان السيد واثم وهاب، وحضر جانباً منه وزير المهجرين، وخصص للبحث في قضية الاوقاف الدرزية.

وعلمت «الحياة» من مصادر المجتمعين انهم وضعوا للمسائل الاخيرة على مشروع قانون الاوقاف الدرزية تمهيداً لإحالة على المجلس النيابي، واكدت ان لقاء جنبلاط وارسلان في حضور الوزير اكرم شهيب والنائب حمادة انتهى الى توافق على توفير الحلول المرحلية للمشكلات الدرزية العالقة، مشيرة الى ان العلاقة مع رئيس الحكومة رفيق

واعتبر رئيس حزب الوطنيين الاصرار دوري شمعون ان مشاورات رئيس الحكومة من تغطي نتيجة وهي مضطربة للوقت لانه لا يأخذ بتضمين احد ولا يراي احد، مؤكداً انه يرفض اللقاء معه، وقال: «ان وضعنا المالي الخطر قد يؤدي الى تدخل البعث الحولي والطلب من لبنان امورا عدة بينها ضرورة الاستغناء عن عدد كبير من الموظفين، وهذا ما يؤدي أيضاً الى مشكلة اجتماعية وسياسية، وقد يطلب بيع الشركات ومصالح القطاع العام وخصخصتها، ولا اعلم من قد يشترطها، ورأى ان الحل برحيل هذا الحكم الجاهل».

وفي السياق نفسه، اسف النائب بطرس حرب، واسلوب التعاطي الذي يعتمده الرئيس الحريري، ونحن لم نعد نفهم معه ما هي المعارضة، وكيف يصنف وهو في الحكم بين معارضين وبنايين ومعارضين غير بنايين وعلى أي اساس، ولغتي الى ان انتقادات المعارضة ههنا تصحح الامور، فيما اطوح في السلطة اسكات اصوات المعارضين لكي يستمرروا في النمازي في سياستهم.

واعتبر رئيس حزب الوطنيين الاصرار دوري شمعون ان مشاورات رئيس الحكومة من تغطي نتيجة وهي مضطربة للوقت لانه لا يأخذ بتضمين احد ولا يراي احد، مؤكداً انه يرفض اللقاء معه، وقال: «ان وضعنا المالي الخطر قد يؤدي الى تدخل البعث الحولي والطلب من لبنان امورا عدة بينها ضرورة الاستغناء عن عدد كبير من الموظفين، وهذا ما يؤدي أيضاً الى مشكلة اجتماعية وسياسية، وقد يطلب بيع الشركات ومصالح القطاع العام وخصخصتها، ولا اعلم من قد يشترطها، ورأى ان الحل برحيل هذا الحكم الجاهل».

وفي السياق نفسه، اسف النائب بطرس حرب، واسلوب التعاطي الذي يعتمده الرئيس الحريري، ونحن لم نعد نفهم معه ما هي المعارضة، وكيف يصنف وهو في الحكم بين معارضين وبنايين ومعارضين غير بنايين وعلى أي اساس، ولغتي الى ان انتقادات المعارضة ههنا تصحح الامور، فيما اطوح في السلطة اسكات اصوات المعارضين لكي يستمرروا في النمازي في سياستهم.

وفي السياق نفسه، اسف النائب بطرس حرب، واسلوب التعاطي الذي يعتمده الرئيس الحريري، ونحن لم نعد نفهم معه ما هي المعارضة، وكيف يصنف وهو في الحكم بين معارضين وبنايين ومعارضين غير بنايين وعلى أي اساس، ولغتي الى ان انتقادات المعارضة ههنا تصحح الامور، فيما اطوح في السلطة اسكات اصوات المعارضين لكي يستمرروا في النمازي في سياستهم.

## اشتراك وتوقيف سبعة بعد خلاف في كلية الاعلام على صورة لبري

تلاسن بين طلاب في كلية الاعلام والتوقيف في الجامعة اللبنانية - الفرع الاول الى اشتباك باليد استعدي تدخل قوى الامن التي اوقفت سبعة منهم، وتعود اسباب الاشتباك الى خلاف قبل يومين في كلية الحقوق والعلوم السياسية - الفرع الاول بين طلاب من اتحاد الشباب الديموقراطي (الحزب الشيوعي) وآخرين من حركة «أمل» حين تعرض طلاب من الاخرية لشابين من الاتحاد، ثم صورة لرئيس الحركة رئيس المجلس النيابي نبيه بري كانت معالقة في حرم الفرع ولمصاف عمن لبنانيين مكانها، ولدى اجماع مجلس فرع طلاب كلية الاعلام اثير الحادث وصدر بيان الى نهايته تضمن اشارة الى «اعتداء» الحقوق وتم تعليقه في باحة الكلية، فعمد طلاب «أمل» الى تعزيف احتجاجاً على استخدام كلمة اعتداء، وسرعان ما تحول الخلاف تالسا واشتباكاً بالأيدي فضته في بائد الامر مدير فرع الكلية، لكنه ما لبث ان تخطو لاحقاً وتطلى تدخل مفر الدور.

بذكر ان الانتخابات الطلابية في فرع كلية الاعلام اوملت الى مجلس الطلاب مثقلين من حزب الله، والحزب التقدمي الاشتراكي والحزب الشيوعي.

من التدخلات السياسية، لكن الشكوى مادية ومعنوية وسيتابع القضاء عمله في صحت، والذين حضروا (امس) جاؤوا من لقاء انفسهم ومن دون دعوة من مجلس القضاء، للتعبير عن شكركم للموقف الذي اتخذه بتبني مطالبهم ونحن نطالب بتطبيق الدستور.

وعن معنى الاستقلال في القضاء وهل يعني انتخاب رئيس مجلس القضاء الأعلى من القضاء؟ اجاب حنين: نحن في صدد درس هذا الموضوع ولم نصل بعد الى الاية.

وقال قليموس انه يشعر ان القضاء، الصامت الجبى، وقد جرح الصمت بعدما ضاق نزعاً مؤكداً «اولوية استقلال القضاء وتحصينه مالياً ومعنوياً».

ورأى رئيس لجنة حقوق الانسان الغائبية النائب ميشال موسى ان تحرك القضاء محق وجري وندعمه وندعمه الصمغ الى الجواب مع تعزيزاً للسلطة القضائية وتحصينها حتى تبقى صمام الامان.

وتجمع عشرات القضاة في قاعة محكمة التمييز في قصر العدل في بيروت تأييداً للبيان الذي اصدره مجلس القضاء الاعلى منتصف شباط (فبراير) الجاري، وركز فيه على ضرورة الحفاظ على سلامة العمل القضائي من خلال منع التدخل في شؤونه وتطوير اوضاع القضاء المالية والمعنوية.

واحصى حضور قرابة ٣٠٠ قاض جاؤوا من مختلف المحافظات وتجمعوا في الاولى بعد الظهر للبحث في شؤونهم، وتزامن تجمعهم مع اجتماع لمجلس القضاء الاعلى برئاسة القاضي منير حنين وحضور جميع الاعضاء وانضم اليه نقيب المحامين في بيروت انطوان قليموس والنقيب السابق شكيك قرياطوي، لبعض الوقت.

ولدى خروج قليموس وقرياطوي الى اجتماع المجلس، اكد فيه «ان ما من احد لا يشكو

**QUICK MARSH**

**لتوزيع مطبوعاتكم**

**في لندن ومختلف أنحاء العالم**

**INTERNATIONAL NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

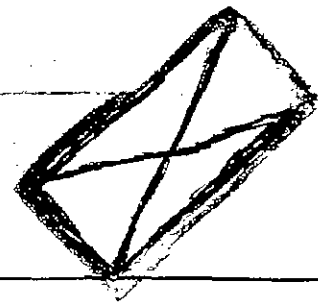
Unit 24  
Bow Industrial Park  
London E15 2DZ, UK.

Tel: 44+181+533 0288  
Fax: 44+181+588 9430









اللجنة الدولية تواصل تفتيش مواقع عراقية

## بغداد تأمل بإنهاء العمليات سريعاً وباتلر يحدد سنة شرطاً للتعاون

بغداد، سبتي - رويترز، أ ف ب - لن يصور رئيس اللجنة الدولية لإزالة أسلحة الدمار الشامل العراقية ريتشارد باتلر الى بغداد إلا بعد أن يذيق مجلس الأمن في تفاصيل مذكرة التفاهم مع الأمم المتحدة والمتعلقة بتفتيش المواقع العراقية. وفيما أعربت بغداد عن أملها في إنهاء هذه العمليات سريعاً، أعرب باتلر عن الاعتقاد أن اللجنة قد تنهي مهمتها خلال سنة إذا التزم العراق بالتعاون الكامل معها. أما بالنسبة الى المواقع غير الرئيسية، فإن عملية التفتيش فيها مستمرة من دون انتظار قرار مجلس الأمن في شأن مذكرة التفاهم. وتكررت وكالة الأنباء العراقية، أن الخبراء الدوليين فتشوا أمس ١٤ موقعاً من دون عراقيل. وكان خبراء ١٢ فريقاً قاموا أول من أمس بعملية تفتيش مخاضة مواقع خارج بغداد. وقالت الوكالة أن فرق التفتيش استخدمت طائرات هليكوبتر للوصول الى هذه المواقع في محافظة البصرة. وفي هذا الإطار نقلت وكالة «رويتزر» عن السيد رياض القيسي وكيل الخارجية العراقية أن العراق يعتقد أن عمليات التفتيش ستنتهي في أقصر وقت ممكن، مؤكداً التصميم على النجاح الاتفاق مع الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان الذي وصفه بأنه «عادل ومتوازن».

النهائية، من غير أن يحدد المدة التي يختبرها العراق أطراً زمنياً معقولاً. وأشار القيسي بما أبداه أنان من استعداد للاستماع الى وجهات نظر العراق ولتفاوضه بشقة وثيقة صالحة. وقال: «المعلومات التي تصل اليها توضح أنه (أنان) تصدى لبعض التصرفات الغريبة في بعض المقتنين وأنه استخدم أحياناً كلمة رعاية البقر في وصف تلك التصرفات». في إشارة الى رئيس اللجنة الدولية.

أما باتلر الذي التقى أنان في نيويورك فأكّد أنه يستطيع الآن «أنجاز عمله» خلال عام إذا التزم العراق بالتعاون التام.

وقال: «إذا أحترم العراقيون مضمون الوثيقة وتعاونوا بشكل تام، فلن تتطلب المسألة سنوات لإنهاء عمليات التفتيش» أما فترة أقصر نسبياً.

وأضاف: «لا أستطيع أن أكون قاطعاً، ولكننا نعرف أن ما زال أمامنا ما نفعله ونحتاج الى أن يساعدنا العراقي في العثور على مستودعات الأسلحة والتسهيلات لانتاجها». وأشار باتلر بأننا للجهد الذي بذلها من أجل التوصل الى اتفاق مع السلطات العراقية. وقال أنه «مطمئن تماماً» لأن اللجنة التي يديرها «قد عززت».

وأضاف: «اعتبر أنها خطوة الى الأمام جيدة جداً و قوية جداً» شرط أن يحترم العراق حصته من العدة، مؤكداً أن «ما أسميه الاقتناع الفعلي (بالوثيقة الموقعة) أهم من احترام فقراتها».

ورأى باتلر وهو خبير أسلحة يوصف بأنه رجل صريح، أن التفور الذي يثيره لدى المسؤولين العراقيين لن يؤثر على مهمته عند عودته الى بغداد الأسبوع المقبل.

وقال: «هناك الآن مهمة يجب إنجازها وهذا ما سيركز عليه العراقيون. أتوجه الى بغداد بنيات حسنة والرغبة في إنهاء مهمتي. أعتقد أنهم سيتصرفون بالطريقة نفسها».

ويفتخر أن يصل باتلر الى بغداد الاثنين المقبل. لكنه قال أنه سيرجع عودته الى العاصمة العراقية الى ما بعد مناقشات مجلس الأمن الدولي في شأن تطبيق اتفاق بغداد.

نيويورك - رويترز، أ ف ب - ذكرت مصادر في الأمم المتحدة أن الأمين العام للمنظمة الدولية كوفي أنان يرغب في تعيين الديبلوماسي السري لانكي جايانتا دانايالاً رئيساً للفريق الخاص الذي سيقوم بتفتيش القصور الرئاسية العراقية، فيما سيبقي رئيس اللجنة الدولية المكلفة إزالة أسلحة الدمار الشامل (أونسكوم) ريتشارد باتلر مسؤولاً عن عمليات التفتيش.

ويبدو أن المحادثات الجارية في مجلس الأمن حالياً تتناول كيفية عمل المجموعتين وصلاحيات كل منهما. ولجما أكدت وزارة الخارجية الأميركية ما بين أولبرايت أن من ضمن التوضيحات التي حصلت عليها من الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان في شأن اتفاهه مع بغداد، بقاء اللجنة الدولية مسؤولة عن المراقبة والتفتيش وأن يكون رئيس الفريق الخاص «فنياً» من اللجنة يبقى على اتصال مع باتلر أسوة بزملائه الآخرين.

وأعربت أوساط في الأمم المتحدة عن خشيته من تعارض قد يحصل بين رغبة أنان تعيين مساعده لشؤون ذرع الأسلحة الديبلوماسي السري لانكي دانايالاً في رئاسة الفريق الخاص لتفتيش القصور، ويكون مسؤولاً أمامه وبين الرغبة الأميركية في إبقاء باتلر مشرفاً على كل عمليات التفتيش. يذكر أن ديبلوماسيين سيشهدون الى الفريق الخاص، بحسب اتفاق بغداد.

من جهة أخرى، دافعت أولبرايت عن هذا الاتفاق في وجه حملات الكونغرس الأميركي، وقالت أن الولايات المتحدة ستعطي إذا التزمت بغداد الاتفاق، وأنها ستحتفظ بالخيار العسكري إذا أخل الرئيس صدام حسين به. وأضافت: «المهم أن نركز أعيننا على الهدف ولا نهجم الأمم المتحدة في هذه المرحلة. إذا تمكنت أونسكوم من أداء عملها من دون تدخل فقد كسبت».

وكان ناطق باسم الأمم المتحدة أعلن أن مسؤولين في المنظمة الدولية بدأوا أول من أمس مناقشة تفاصيل الإجراءات الخاصة بعمليات تفتيش المواقع الرئيسية.

حذر صدام من أخطر العواقب في حال انتهاك الاتفاق

## شيراك يعارض الضربة التلقائية؛ الوفاء بالالتزامات وحده ينهي الحصار

سيتوجه قريباً الى بغداد. وأعرب شيراك عن اعتقاده بأن الأزمة العراقية «أعادت إظهار الوضع الذي لا يطابق بالنسبة للرأي العام العربي نتيجة جمود مسيرة السلام» وولدت لديه شعوراً بأن هناك وزنين ومكائيلين.

وقال أن فرنسا «تدفع للوح المبرمج لمسيرة السلام التي ينبغي العمل بالصالح على إنقاذها، مؤكداً عزمه على المضي في إبداء هذه الإرادة السياسية» عبر العمل الديبلوماسي القوي على المستوى الأوروبي وبالتعاون مع الولايات المتحدة.

وأضاف أنه ينبغي على الولايات المتحدة أن تقدم سريعاً على مبادرة تعيد أحياء مسيرة السلام، مشيراً الى أن «الأميركيين الذين كانوا لفترة طويلة حذرين من المشاركة الأوروبية في هذه المسيرة أصبحوا أكثر افتخاراً اليوم».

حال عدم وفاء العراق بالاتزامات، فاجأ أن مجلس الأمن يناقش حالياً مشروع قرار يركز الاتفاق الذي أبرمه أنان وأن لا مفر أمام العراقيين من الإبقاء على التزاماتهم لن لا تعرضوا «لاخطر العواقب» لكنه رفض «الضربات العسكرية التلقائية في حال إخلال العراق بهذه الالتزامات، تلك أن «مجلس الأمن وحده مخول بتقدير طبيعة السلوك العراقي وتحديد سبل معالجتها، وعندما فإن كل الاحتمالات ستكون مفتوحة».

وقال أنه ينبغي الآن «تسريع الأمور بحيث يبدأ تطبيق الاتفاق على تفتيش المواقع الرئيسية» وأن يجري العمل سريعاً على تطبيق القرار رقم ١١٥٣ حول النفط مقابل الغذاء، والذي يضاعف قيمة النفط الذي يحق للعراق تصديره، وإقامة حوار سياسي مع العراق عبر ممثل الأمين العام للأمم المتحدة الذي

باريس - «الحياة»

قال الرئيس جاك شيراك في حديث نشرته أمس صحيفة «لوموند» الفرنسية، أن الأزمة العراقية أكدت أماكن فرض احترام الحق بواسطة الديبلوماسية وليس فقط بواسطة القوة، مؤكداً رفضه «الضربة التلقائية» في حال لم يحترم العراق التزاماته، كما رفض «الموت المبرمج لعملية السلام» داعياً الولايات المتحدة «للإقدام سريعاً على مبادرة تعيد أحياءها».

ورأى شيراك أن الأزمة العراقية التي تقدمت فرنسا في شأنها بمجموعة من الأفكار التي تم تقبلها تظهر أن هناك حاجة لفرنسا في العالم لأنها بلد غربي وإنما مستقل من حيث التفكير والسلوك».

وأضاف أن الأزمة العراقية أكدت له أن «من الممكن فرض احترام الحق بواسطة الديبلوماسية وليس فقط بواسطة القوة» لكنه أشار الى أن فرنسا لم تكن لتتج بمفرها وأن «التعبئة المزدوجة للجهاز العسكري الأميركي والجهاز الديبلوماسي الفرنسي أتاحت التوصل الى حل وتجنب الضربة العسكرية التي كانت ستؤدي الى نتائج خطيرة».

وأشار شيراك بالدور الذي لعبه بعض الدول في مساندة المساعي الفرنسية وبالقدرة التفاوضية والإصرار والدقة التي يتمتع بها كوفي أنان، الأمين العام للأمم المتحدة، مغرباً عن الشعور بالصدمة للمعاملة الناجمة عن العقوبات الاقتصادية على المواطنين الأكثر فقراً، «من دون أن يؤثر بأي شكل من الأشكال على صناعي القرارات والمسؤولين».

### فيديرين يستقبل السفراء العرب

فيديرين القائد العرب الذين ساعدوا فرنسا.

ورد السفير الكويتي عبيد السلك الديبلوماسي العربي طارق رزقي بكما باسم السفراء العرب شكر فيها فرنسا على دورها الذي سمح بتجنب الضربة العسكرية. وأشار السفير المصري على ماهر بالديبلوماسية الفرنسية وجهودها خلال الأزمة.

وخضر اللقاء من الجانب الفرنسي الأمين العام للخارجية برتران دوفورك ورئيس دائرة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا جان كلود كورسان والمسؤول عن ملف الأمم المتحدة جان بولغيناستي والمسؤول عن ملف العراق والخليج جان فرانسوا جيرو ومستشار الوزير جان نويل بويريه.

باريس - رندة تقي الدين

استقبل وزير الخارجية الفرنسي هوبير فيديرين السفراء العرب المعتمدين في باريس، وبينهم رئيس قسم رعاية الصالح العراقي أحمد عزاري حول فطور أقامه صباح أمس في مقر وزارة الخارجية تناول خلاله الأوضاع في إطار الأزمة العراقية الأخيرة.

بعد فيديرين العمال التي مكّنت الديبلوماسية الفرنسية من أن تلعب دوراً إيجابياً أدى الى الخروج من الأزمة سلمياً. وقال أن من بين هذه العناصر التهديد باستخدام القوة وعلاقة فرنسا القوية بالعالم العربي وتقبل العراق للكلام الفرنسي وتعاون الدول العربية مع المساعي الفرنسية. وشكر

معتبرة الرهان على المعارضة «تطلعات خاطئة»

## أولبرايت تفضل «الاحتواء» على سياسة إسقاط صدام

الى اقتراح يقضي بإقامة اذاعة عراقية للمعارضة. وفي لجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب، قال النائب الجمهوري دوج برونر أن حلفاء الأميركيين في منطقة الخليج لن يدعموا الولايات المتحدة في مواجهة العراق إلا إذا قررت واشنطن إسقاط صدام حسين.

ورأى بول ولوفووترز الجامعي والنائب السابق لوزير الدفاع في إدارة جورج بوش الذي أدلى بشهادته أمام اللجنة أن اطلحة النظام العراقي «شكل السياسة الوحيدة التي تتمتع بمصداقية بالنسبة الى حلفائنا في المنطقة».

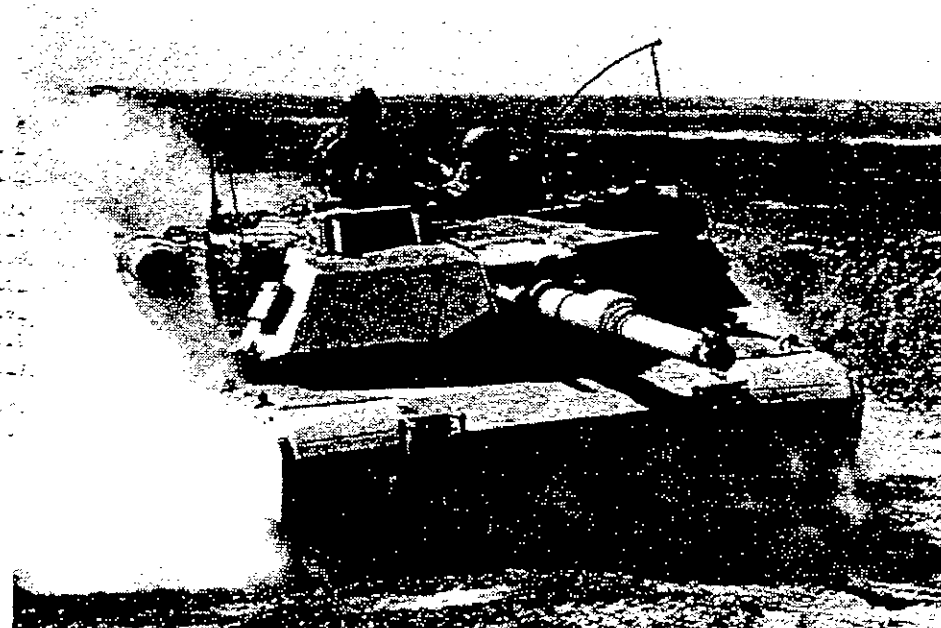
وأضاف أن الولايات المتحدة لم تدع على الإطلاق حركات المعارضة العراقية ولم تمنحها «حتى ببندقية». ورأى أنه «حان الوقت لتدعم واشنطن المعارضة العراقية كما فعلت في أفغانستان في عهد النظام المؤالي للسوفييت».

ورأى ريتشارد هاس وهو جامعي آخر عمل مستشاراً لبوش أن المعارضة العراقية منقسمة جداً لتشمل حلاً مقبولاً. وأضاف أن تشجيعها يؤدي الى تعريض حياة بشر للخطر كما حدث في المجري خلال أزمة خليج الخنازير، عند فشل غزو كوبا.

ورأى أن تشجيع «المناطق الحرة» في شمال العراق وجنوبه يمكن أن يؤدي الى زيادة الانقسامات الاثنية، في العراق، مشيراً الى أن «حرباً أهلية يمكن أن تتحول الى حرب اقليمية».

كومانوس في العراق اعداداً لأي ضربة

## إنباء عن خطة لـ «سي. أي. إي» لزراعة النظام في بغداد



دبابة أميركية خلال تدريب في الصحراء الكويتية (أ ف ب)

نيويورك، لندن - أ ف ب - ذكرت صحيفة «نيويورك تايمز» أمس أن وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية (سي. أي. إي) تعد خطة تهدف لزراعة استقرار نظام الرئيس صدام حسين. ونقلت عن مصادر حكومية أن هذا المشروع الذي لا يزال قيد الدراسة لا يحظى بارتياح من مستشاري الرئيس بيل كلينتون الذي يعين عليه أن يوافق على المشروع. وأشارت الصحيفة الى أن الفريقين من كلينتون يعترضون أن قرص نجاح هذه الخطة ليست أفضل من قرص الخطط الأربع السابقة التي وضعتها الـ «سي. أي. إي» منذ حرب الخليج. وتتضمن هذه الخطط خصوصاً تجديد عملاء من الكوادر والشبيعة لينصروا أو يلحقوا أضراراً بأهداف أساسية للنظام العراقي على الصعيدين السياسي والاقتصادي كالصناعات ومحطات الإذاعة والتلفزيون التابعة للحكومة.

ويدعو المخطط الى زيادة الضغوط السياسية على بغداد من خلال بث برامج دعائية قد تقوم بها على سبيل المثال اذاعة للمعارضة يطلق عليها اسم «اذاعة العراق الحر».

وأعتبرت الصحيفة أن الهدف من هذه الخطة هو إضعاف الرئيس العراقي «عبر الإظهار للمواطنين العراقيين أنه قابل للهزيمة» وعبر تقوية معارضة بين الداخل ومحاوله إثارة تردد الفريقين منه مباشرة. وأكد مسؤول رفيع المستوى في

الحكومة الأميركية أنها ليست عملية دعائية بل حملة تخريب واسعة. وأشارت النشرة الى أن هذه الوحدات نفذت عمليات استطلاع لتحركات القوات العراقية وحديث أماكن قواعد صواريخ سكود، وأعلنت مخابراً وخطط اقتناذ طيارين تحسباً لآمكان إسقاط طائرات بريطانية وأميركية في حال توجيه ضربة عسكرية. وتكررت إشارة، استناداً الى «مصادر أميركية في عمان ومعلومات من سلاح الجو الإسرائيلي، أن القوات الخاصة

الأميركية نفذت عمليات من هذا النوع في جنوب العراق خصوصاً في حين النقش البريطانيون في الصحراء جنوب البلاد حيث يعتقد أن بعض عناصرهم هم متحركون بشكل دائم. أما الاسرائيليون فوصلوا عبر تركيا الى غرب العراق بموافقة السلطات التركية. وأكدت النشرة أنها تملك المواقع التي تعمل فيها هذه الوحدات لافتة الى أنها لم تنشرها بسبب احتمال أن تكون العمليات مستمرة.













## يلتسن يبقى سيف الاقالة فوق رؤوس وزراء... وتشير نوميردين يبدى قلقه



يلتسن في البرلمان أمس وإلى يمينه تشيرينوميردين (أ ب)

في الحكومة وذلك في دعوة واضحة إلى رئيس الدولة لتسليم جزء من المسؤولية والامتناع عن استخدام سلاح المقاتلة في المعارك السياسية. ونكر رئيس الوزراء أنه لا يتكبر مسؤوليته حيال الأوضاع الاقتصادية إلا أنه يعتقد أن من أسبابها التخيرات المستمرة في الكادر، إضافة إلى تأثير الأزمة المالية العالمية وتقليص الحكومة في جباية الضرائب وانتشار الفساد ووجود عدد كبير من المسؤولين الذين يعطون الأولوية لشركات معينة مقابل مكافآت.

إلا أنه، من جهة أخرى، نكر أن دوائر مشيعة، ظهرت ومنها ازدياد حجم الانتاج الصناعي وانخفاض وتائر ارتفاع الأسعار. وقال أن السنة الحالية ستحقق نهوضاً اقتصادياً. ودعا إلى مزيد من الكتاب، واعتماد موازنة جديدة تقلص النفقات على الأغراض الاجتماعية، الأمر الذي يخبر اعتراض البرلمان الذي كان اعتمد مشروعاً للموازنة بعد اتفاق مع الحكومة وملتسن، إلا أن السلطة التنفيذية عادت فنقضته، واعتبر تشيرينوميردين أن جزءاً من المسؤولية عن أوضاع روسيا يتحملها الإجحاف، الذي تعرض إليه في التجارة الدولية وسبب لها أضراراً قيمتها ١٧٠٠ مليون دولار سنوياً. ومن دون نكر صنوق النقد الدولي بالاسم، قال أن الحكومة الروسية لن تسمح لأحزاب أو مؤسسات وإن كانت دولية بأن تجلس فوق رؤوسها.

□ موسكو - جلال المشاطة

ترك الرئيس الروسي بوريس يلتسن السيف مسلطاً على رؤوس أعضاء الحكومة، إذ هدد بإقصاء عدد منهم أمس الخميس إلا أنه غادر في صورة مفاجئة اجتماع الوزراء إثر تقرير قدمه رئيسها فيكتور تشيرينوميردين الذي اعترف بـ «أخطاء» لكنه وعد بتحقيق نهوض اقتصادي.

وعلى عاتقه في تحميل جميع الأطراف، باستثناء رئيس الدولة، المسؤولية عن المشاكل والإخطاء نكر يلتسن أن الاجتماع سينتهي بـ «فقدان ثلاثة من أعضاء الحكومة» وقال أنه سيكون بمثابة «مستدشد».

إلا أن الرئيس الذي بدا شامخاً ومتعجباً غامر القاعة قبل انتهاء الاجتماع، وأعلن مكتبه الصحفي أنه سيكون منشغلاً في قضايا أخرى إلا أنه سيصدر قراره النهائي في شأن التعديلات الوزارية اليوم الجمعة. ورشح المراقبون أسماء عدة يمكن أن «تقضم» الحكومة بينما نادى رئيس الوزراء ياكوف اوبشنسون وفاليري سيروف ووزير العلاقات الاقتصادية الخارجية ميخائيل فراكين ووزير شؤون الكومنولث أناتولي أداميتشين. وحتى إذا أقصى هؤلاء الثلاثة فمن الواضح أن ذلك لن يعني تغييراً جذرياً في الوزارة إذ سيحتفظ اللاعبون الأساسيون بمناصبهم. ورغم تلك إشارات تشيرينوميردين إلى أنه لا يوافق على «هزات دائمة»

## العلماء

جامعة اسطنبول تتراجع عن منع الحجاب والحلي

● اسطنبول - ١ ف ب - أعلنت رئاسة جامعة اسطنبول اسم ان القرار الذي اتخذته بمنع ارتداء الحجاب الاسلامي واطلاق للحلي داخل حرم الجامعة، لن يطبق، وذلك بعد ثلاثة أيام متتالية من التظاهرات الطلابية.

وقالت وكالة انباء الاناضول شبه الرسمية، ان رئيس الجامعة كمال علمدار أوغلو برد القرار بأسباب فنية مشيراً إلى التخفيف في طباعة وتوزيع البطاقات الطلابية التي تراعى التعليمات الجديدة، أي التي تتضمن صور الطالبات من دون حجاب وصور الطلاب من دون لحى. وكان علمدار أوغلو أعلن، الاثنين الماضي، أن فرقاً ستقوم بمراقبة مداخل الجامعة لمنع دخول الطالبات المحجبات والطالبات اللاتحجيات إضافة إلى الذين لا يحملون بطاقات انتساب للجامعة.

وبدا آلاف الطلاب منذ الثلاثاء تظاهرات احتجاج ودية داخل الجامعة في حي يا يزيد في الشطر الأوروبي من اسطنبول. ومنعت الشرطة الطلاب من دخول الجامعة.

وكانت وزارة التربية التركية أعلنت عزمها على تطبيق القوانين العلمانية المعمول بها في تركيا في كل المؤسسات المدرسية. ويعتبر الحجاب واطلاق للحلي، استناداً إلى هذه القوانين، من الرموز الظاهرة للالتزام بالشريعة الاسلامية يجب أن تمنع في الجامعات وفي أماكن العمل الرسمية.

## مانيلا تبدأ محادثات رسمية مع متشددين اسلاميين

● ماراوي (الفلبين) - (١ ف ب) - استؤنفت أمس الخميس في ماراوي في جزيرة مينداناو (جنوب) المحادثات التمهيدية بين حكومة مانيلا وجبهة مورو الاسلامية للتحرير تحضيراً لبدء مفاوضات السلام جنوب الفلبين.

وبدا الفريقان التقيان برئاسة الجنرال جوسلان زارايون من الفريق الحكومي والحامي عمر اومبارت من جبهة مورو الاسلامية صاحبا محادثاتهما في مباني حرم جامعة ماراوي. ولم يدل أي من الفريقين بتصريحات ومنع الصحفيين من دخول مكان الاجتماعات التي تستمر ثلاثة أيام. وكانت مصادر جبهة مورو الاسلامية ذكرت أن المفاوضات التمهيدية التي ستجرى هذا الأسبوع ستستمر بشكل رئيسي حول مطلبها بتحديد المناطق التي تسيطر عليها.

وتطالب الجبهة باعتراف رسمي بـ «أراضيها» وهي مخيمات التدريب الثلاثة والثلاثون التابعة لها في مينداناو ومحيطها وتريد أن تلتزم فيها التشريعية الاسلامية.

وتشترط الجبهة الحصول على هذا الاعتراف الرسمي بأراضيها للتعهد بالتزاما كاملاً باتفاق وقف النار الموقع مع مانيلا عام ١٩٩٧. وذكر رئيس العمليات العسكرية في جبهة مورو الاسلامية محمد مراد أن الجبهة ستقدم خلال الاجتماعات احتجاجاً إلى سلطات مانيلا بشأن عدم احترام تعهداتها بانسحاب القوات الحكومية من منطقة شعاعها خمسة كيلومترات حول أبو بكر أحد مخيمات الجبهة الرئيسية.

يذكر أن جبهة مورو الاسلامية للتحرير لم تنضم إلى اتفاق ادول ايرم في نهاية ١٩٩٦ بين مانيلا وجبهة مورو للتحرير الوطني، لإنهاء حرب استمرت ٢٥ عاماً جنوب الفلبين.

## أندونيسيا: متظاهرون يحملون سواهرا توتو المسؤولية عن الفساد والفسق

● جاكرتا - (١ ف ب) - تظاهر حوالي ثلاثة آلاف طالب اليوم الخميس لليوم الثاني على التوالي في حرم جامعة اندونيسيا في جاكرتا مطالبين بإصلاحات، على رغم حظر التظاهر.

ولم يقع أي حادث خلال التظاهرة التي استمرت ثلاث ساعات وخرجت تحت مراقبة قوات الأمن.

وتحدث عدد من الخطباء مطالبين باتخاذ «إجراءات تمس جذوره» الأزمة الحالية بينما ردد المتظاهرون الذين تجاوز عددهم الثلاثة آلاف إصلاحات أصلاً، مؤكداً أن الخطباء، أحد الطلاب يعرفون والشعب يعرف أنه (الرئيس الاندونيسي) سواهرا توتو الذي يقف وراء كل المشاكل، وبطاليت لاقاها رقعها المتظاهرون بخفض الأسعار ووضع حد للفساد.

## فيضانات تشرد آلاف الأشخاص في جنوب أفغانستان

● كابل - (١ ف ب) - أفاد عاملون في المنظمات الانسانية وكالة فرانس برس الاربعاء الماضي أن آلاف الأشخاص شردوا جنوب أفغانستان نتيجة فيضانات اجتاحت المنطقة.

وقال هؤلاء أن الفيضانات التي سببتها أمطار غزيرة مستمرة منذ اسبوع، قد تثير مشاكل غذائية وصحية على المدى البعيد.

وأكد أحد العاملين في الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر أن الفيضانات «طاولت مئات العائلات».

ويقوم الصليب الأحمر والهلال الأحمر بتوزيع الخبز والاعطية للمشردين الذين قدرت المصادر عددهم بنحو ثلاثة آلاف.

وتقع المنطقة التي اجتاحتها الفيضانات على بعد نحو ٥٠٠ كيلومتر جنوب غرب كابل. وكان زلزال ضرب أفغانستان منذ أقل من شهر وأسفر عن سقوط ٤٥٠ قتيل.

## اليونان ترفض الاقتراحات التركية لتسوية النزاع في بحر إيجة

● انقره - (١ ف ب) - أعلن الناطق باسم وزارة الخارجية التركية جناتي أوتكان الاربعاء الماضي أن اليونان رفضت كل المقترحات التركية الهادفة إلى تسوية النزاعات بين تركيا واليونان بالطرق السلمية، وقال أنها أظهرت بموقفها هذا عدم رغبة في الحوار مع انقره.

وقال أوتكان في تصريح صحفي «رفضت اليونان كل المقترحات التي قدمتها بحسن نية في ١٢ شباط (فبراير)، وأظهرت تفتتا ورفضت كل أشكال الحوار (...) اليونان البلد الوحيد الذي يرفض المناقشة والحوار». وتابع أن أثينا تريد بذلك القول أنها غير راغبة في تسوية النزاع في بحر إيجة، مضيفاً أن العديد من الدول التي أبدت المسعى التركي ستبلغ بالوقف اليوناني الرافض.

وكان السفير اليوناني في انقره ديميتريوس نيزيريتيس نقل اسم إلى وزارة الخارجية التركية الرد الرسمي لبلاده على المقترحات التركية. وكانت انقره تقدمت بهذه المقترحات التي جاءت في خمس نقاط استناداً إلى «اتفاق مردي» الذي أبرمه البلدان في تموز (يوليو) ١٩٩٧ على هامش اجتماع لحلف شمال الأطلسي.

## مؤيدون تشيسكيدي يحتلون سفارة الكونغو في بون مطالبين بإطلاقه

● بون - رويترز - صرحت موظفة في سفارة جمهورية الكونغو الديمقراطية في بون أمس الخميس أن مؤيدي السياسي السجين أحيان تشيسكيدي احتلوا مبنى السفارة.

وأضافت أن مجموعة مؤلفة من نحو ٢٠ متظاهراً تطالب بالإفراج عن تشيسكيدي بخلت السفارة من دون استخدام العنف.

وفي وقت سابق أجرى رجل وصف نفسه بأنه عضو حزب بالو المعارض في الكونغو اتصالاً بـ «رويتزر» وقال إن دخل السفارة مع آخرين لبدء إضراب عن الطعام للمطالبة بإطلاق سراح تشيسكيدي.

## حكومة نواز شريف تواجه سلسلة مطالب من البشتون والمهاجرين والجماعة

الحزب بتشكيل حكومة في بيشاور، وشهدت على أنها تستعمل على قيادة المعارضة، ولم تخف المصادر فرحتها بأن الحكومة المحلية ستستنهان من نفسها دون العمل ضدها.

وفي الوقت نفسه، تتواصل أعمال العنف في كراتشي العاصمة الاقتصادية للبلاد وسط تهديدات من قبل حركة المهاجرين القومية التي تصدر من المسلمين الذين فروا من الهند إبان الاستقلال، واستعداد الحركة المتحالفة مع الحكومة للوقوف إلى جانب حزب العوام القومي بمطالبه بتسمية الاقليم مجدداً، وهذا بالشكر سيعز من موقعها لاحقاً في حال المطالبة بأي نوع من الحقوق السياسية أو الاجتماعية للمهاجرين.

أما الجماعة الاسلامية الباكستانية بزعامة قاضي حسين أحمد فتواصل سياسة التعبئة العنصرية ضد نواز شريف من خلال «قافلة الحماة» التي تسير في أرجاء البلاد داعية إلى تحريك الجميع ممن تشيخوا في الفساد المالي والإداري للبلاد. ولا يستبعد المراقبون أن تخطو الجماعة خطوات على طريق التظاهر ضد حكومة شريف وكانت التظاهرات التي قامت بها الجماعة في العام الماضي أفضت إلى إسقاط حكومة بوتو.

غير أن الحزب اصبر على اقتراحه. ولا يخفي المراقبون مخاوفهم إزاء هذا التطور ذلك أن الرأي العام في اقليم الشمال الغربي كان منذ بداية الاستقلال عن الهند معارفاً للانضمام إلى باكستان. وكان مؤسسها الراحل عبدالغفار خان من رفاق غاندي إبان الاستقلال، ورفض غير مرة قيام باكستان وعارض توجهات مؤسس الدولة محمد علي جناح.

ويعتقد البعض أن في استطاعة الحزب أن يشكل حكومة في الاقليم بمساعدة الأحزاب الصغيرة والمستقلين خصوصاً وأن حزب شريف لا يقدر على تأسيس حكومة بفرده في الاقليم دون مساعدة الآخرين ما قد يعيد خلافات المركز مع حكومات الاقاليم الأخرى.

وكان هذا الأمر سبب في السابق بإسقاط الحكومات المركزية. ولعل تهديدات زعيمة الحزب نسيم ولي خان بالتعاون مع حزب الشعب الباكستاني بزعامة بينظير بوتو يدفع الوضع إلى مزيد من التنازع بالنسبة إلى حكومة شريف التي لم يرض على خروجها من أزمتها مع الرئاسة والحكمة العليا سوى شهرين.

مصادر العوام القومي في بيشاور، استبعدت في تصريحات إلى «الحياة» أن يقوم

عادت حال الاضطراب السياسي إلى باكستان نتيجة فك حزب العوام القومي (اليساري التوجه) تحالفه مع حزب الرابطة الاسلامية الحاكم بزعامة رئيس الوزراء نواز شريف، ما يعرض الحكومة إلى صعوبات جديّة كما تكاثر خصومها السياسيين.

وقد صمدت أمس الخميس زعيمة الحزب نسيم ولي خان استقالة أربعة وزراء من حزبها، ثلاثة منهم وزراء في حكومة اقليم الشمال الغربي وعاصمتها بيشاور وهي إحدى الحكومات الأربع المحلية في البلاد.

وبدات الأزمة عندما رفض نواز شريف طلباً قدمه لإعادة تسمية الاقليم الشمالي الغربي وعاصمتها بيشاور بأقليم «بختون خواد» (أي أرض البشتون) أسوة بالاقاليم الباكستانية الثلاثة الأخرى التي تسمت بأسماء العرقيات القاطنة فيها.

واعتبر حزب الرابطة الاسلامية ذلك خطراً على الوحدة الوطنية إذ من شأنه أن يرض عرقيات أخرى على تقديم طلبات مماثلة، وأبدى شريف في محادثاته مع قيادات حزب العوام القومي استعداده لقبول تسمية ثالثة



يوتو تقي انصارها خلال مهرجان في فيصل آباد أول من أمس (رويترز)

## مخاوف من تجدد الفوضى في البانيا

## اعتقال عشرات من أنصار بريشا بعد تحريضه ضد "الزمرة الاشتراكية الحاكمة"

يوغوسلافيا

وفي غضون ذلك، تصاعد التوتر بين يوغوسلافيا والبانيا إثر تصريحات لوزير الداخلية الباني لريشان تسبكا اتهم فيها بلغراد بالتسوط في حقوق سكوبيو. ورفضت الحكومة اليوغوسلافية السماح لوفد من الحزب الاشتراكي الحاكم في البانيا بالسفر إلى اقليم كوسوفو. واتخذت مجموعة الاتصال الدولية في اجتماعها أول من أمس في موسكو قراراً يصف الوضع في كوسوفو بأنه بحاجة إلى خطوات سياسية سريعة من أجل إخماد التوترات بين السلطات الصربية وممثلي الألبان ذوي إلى حل المشاكل القائمة. واتكت المجموعة أن كوسوفو مشكلة داخلية لصربيا ويوغوسلافيا لكن خطورتها التي تهدد إلى منطقة أوسع تتطلب مساعدة دولية في الخوص إلى حل لها.

للأضطرابات ومعرضون الأمن العام إلى المخاطر، مشيراً إلى أنهم سيمتثلون أمام المحكمة بهذه التهم.

وأصدر الرئيس السابق بريشا بياناً ناشد المواطنين «مواصلة الاحتجاجات ضد الزمرة الاشتراكية الحاكمة حتى ترضخ وتقبل بتشكيل حكومة انتقالية تشرف على انتخابات جديدة.

لكن الحكومة ردت على ذلك بنشر الصحف في الشوارع والساحات الرئيسية وحول المباني الحكومية في تيرانا والمدن الأخرى. واستندت الاضطرابات والصدامات إلى جنوب تيرانا حيث هاجمت مجموعة مسلحة قاعدة عسكرية في مدينة الباسان جنوب شرقي العاصمة واستولت على أسلحة متخونة. وفي مدينة بيرات جنوب تيرانا، قتل خمسة أشخاص وصدفوا بأنهم من نشطاء المعارضة.

الحقائق والتوسط في حل المشاكل القائمة بين الحكومة والمعارضة ومنع تفاقم الوضع إلى تفرّد مسلح في الشمال الذي يكن عداء شديداً للحكومة الاشتراكية التي تاتي غالبية اعضائها من الجنوب.

ووجه مسؤولون أوروبيون نداءات إلى الرئيس السابق صالح بريشا، الذي يتزعم المعارضة، بأنهاء مقاطعته لجلسات البرلمان وإقامة حوار مع الحكومة لتجنب البلاد فوضى جديدة.

وفي ساحة اسكندر بيك وسط العاصمة تيرانا، تظاهر أكثر من ثلاثة آلاف معارض على رغم الاجراءات المشددة التي اتخذتها الحكومة لمنع التجمعات السياسية واعتقالها نحو ٨٠ شخصاً من الزعماء المعارضين.

ووصف مدير الأمن العام هؤلاء في تصريح لقله التلفزيون الألباني أمس بأنهم «مشيرون

في النصف الأول من العام الماضي. وأفسدت المعلومات أن العنف شمل في الأيام الثلاثة الماضية مختلف أنحاء البانيا. وفي الشمال، أخفقت القوات العسكرية التي أرسلتها الحكومة إلى مدينة سكوبيو في التقدم نحو ضواحي المدينة التي لا تزال خاضعة لسيطرة العصابات المسلحة. وتمكنت العصابات من

□ سكوبيو - جميل روفائيل

اشنخت المصاعب التي تحيط بالحكومة الاشتراكية في البانيا. واتجهت الأوضاع نحو الغليان، فيما سارع الأوروبيون لاستخدام نفوذهم في منع استفحال التمرد إلى حال من الفوضى مثل التي شهنتها البلاد

## توقع فوز خصوم كول في انتخابات محلية الأحد

## مكانة المستشار الألماني مهددة للمرة الأولى

الحالي كول بينما يتقدم لفونتين على كول بنسبة قليلة من الأصوات.

وتعود شعبية شرودر إلى مهلة سياسية نحو المصين الوسط أثر تخليه عن يساريته على مثال ما قام به رئيس الحكومة البريطانية طوني بلير. وتجمع الأوساط السياسية في البلاد على أن موقع كول السياسي سيكون مهدداً بصورة فعّلة للمرة الأولى في حال سمت قيادة الحزب الاشتراكي الديمقراطي شرودر مرشحاً رسمياً لها في الانتخابات المقبلة.

الفوز بتشييع الحزب إلى منصب المستشار في الانتخابات النيابية العامة التي ستجرى في الخريف المقبل أعلن أنه سيتخلى عن ذلك إذا حصل على نسبة تقل بنقطتين عن نتيجة الانتخابات المحلية السابقة.

وإذا صدقت الاستفتاءات يحقق شرودر فوزاً ملموساً لن يكون باستطاعة لفونتين وقيادة حزبه تجاهله خصوصاً أن شرودر يحصل في مختلف الاستفتاءات الوطنية على تأييد ما يزيد عن ٦٠ في المئة من الألمان له مقابل ٣٥ في المئة للمستشار

□ بون - اسكندر الديك

سكنون الانتخابات النيابية المحلية التي ستجرى في ولاية ساكسون السفلى بعد غد الأحد حاسمة على صعيدين: نجاح رئيس حكومة الولاية الحالي الاشتراكي الديموقراطي غيرهارد شرودر وفوزه بأكثرية مريحة من الأصوات، وإعلان مرشح الحزب إلى منصب المستشار الاتحادي في اليوم التالي للانتخابات الذي ستباشره المستشار الديموقراطي المسيحي هلموت كول للوجود في الحكم منذ ١٦ سنة على التوالي.

وتشير آخر الاستفتاءات إلى أن الناخبين في الولاية، وعددهم ٥,٩ ملايين شخص، سيمضون بنسبة تتراوح بين ٤٥ و٤٦ في المئة لمصلحة الحزب الاشتراكي الديموقراطي مقابل ٣٧ في المئة تقريباً لمصلحة الحزب الديموقراطي المسيحي بينما سينال حزب اتحاد المسيحيين والخضر نسبة ٩ في المئة. وإن تمكن الحزب الليبرالي المشارك في الحكومة الاتحادية من تجاوز الحصة في المئة المطلوبة لدخول البرلمان المحلي للمرة الثانية.

وكان شرودر الذي يتنافس مع رئيس حزبه اسكندر لفونتين على



عمال يتظاهرون مطالبين بتحسين الأجور في ساكسون السفلى أمس (أ ب)











المعارض السوداني الشريف الهندي لم انخرط في النظام

# الشرق

الأردن: ضريبة التعايش  
مع صدام ونتانياهو

# الأردن: ضريبة التعايش مع صدام ونقانياهو

الرئيس الإيراني السابق يضي على جولته طابعاً خاصاً  
السعودية وإيران: زيارة رفسنجاني تؤكد التقارب

المصارعون الاميركيون يفجرون التناقضات الايرانية:  
**ترحيب شعبي وشجب رسمي!**

الأزمة العراقية تنكأ جروح الفلسطينيين وتفتح باب الاستغلال الاسرائيلي  
**شعار نتانياهو الجديد: الأمن الجغرافي**

وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية تحدث لـ«الوسط»:  
**فاتشيت: الهدف المقبل دفع عملية السلام**

## مصر: «نواب الخدمات» يعطلون نصاب المجلس

حجاب الفنانات لماذا يثير  
جدلاً جديداً في مصر؟  
كيف كاد عمرو دياب  
أن يفسد زفاف  
حميد الشاعري؟  
هل تعود جالا فهمي  
الى زوجها؟  
هل قطعت  
دلال عبد العزيز الأمل؟  
من هو الرجل الجديد  
في حياة جوليا روبرتس؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

## على رغم تصاعد دورة العنف الدموية

### التعاطي دولياً مع الاقتصاد الجزائري لا يزال ايجابياً

### وتمويل المشاريع الأساسية يتحقق بفضل زيادة المشاركة الأجنبية

لذلك، فإن عمليات الغش والتمسك غير القانونية وغير الحرة وغير المتكافئة التي يلجأ إليها المقاولون المحضرون من بعض الأجهزة النافذة ويحصلون من خلالها الأرباح الضخمة، هي الأساس في الحزن الذي يسببه المستثمرون الأجانب والمحلون المهتمون بالالتزام على المدين المتوسط والطويل الأجل.

في هذا الإطار تتابع السوق المالية الجزائرية عن كثب تعثر عملية التخصيص وتفتت الإدارات وقطاع الخدمات العامة، معززة بذلك حال التدهور التي تسببها على سير عمل الاقتصاد الذي يتعاشي بصعوبة مع دورة العنف السياسي السائدة.

من ناحية أخرى، يلاحظ المراقبون أن هذه الممارسات تجرت بفعل التدخلات وحالات الاسترخاء والرشوة التي باتت وصفاً يميز بها النظام المالي للبلاد. وبناء عليه أصبح من المستحيل عليها الحصول على قروض مصرفية أو من مؤسسات مالية محلية إلا إذا كان المقدم باطلح يملك غطاء سياسياً قاعاً أو يدفع غالياً ثمن الخدمة مقابل التدخل لصالحه، وهذا في الوقت الذي يصعب فيه أيضاً، (إلا في حالات نادرة جداً) التوجه نحو مجموعات مالية دولية، فالبنوك المحلية التي أعيد تنظيم بنيتها مراراً عدة، تستمر مع ذلك في مراكمة الديون المشكوك بتحصيلها وتقديم القروض من دون أن يفي طلبوها بالتمنات المطلوبة.

ويلاحظ أن أكثر ما يقلق القوى الاقتصادية هو كيفية تعاملها القطاع المصرفي مع هذه المشكلات الطروحة، ويتسبب القطاع العام عملية مطاردة، لكل رموز الإدارة من دون استثناء، وتتم هذه الملاحقة من دون احترام للأجرام القانونية المتعارف عليها وتتم في الغالب بطريقة عشوائية. وكان نتيجة هذه المطاردات أن دخل نحو ٢٠٠٠ كسبد من الكوادر العليا في المؤسسات الجزائرية السجون في الوقت الذي تستعد فيه الشركات التي يديرها لخوض غمار الخصيص.

وعلى صعيد القطاع الخاص، فإن القرارات الإدارية التي يفرضها القطاع السائد، الأمر الذي يقع العديد من رجال الأعمال والصناعيين الجزائريين لتخلي عن مشاريع كانوا قد أعدوا الدراسات اللازمة لها.

وامام هذه الحالة الصعبة، يحاول الرئيس الأمين زروال تقريب الكفالات الاقتصادية منه بعيداً عن دوائر الحكومة التي يصفها بأنها الاقتصادية يوماً بعد يوم. وكان الرئيس الجزائري بدأ خطواته الأولى بتعيين وزير للنظ والمعايير ومدير عام لشركة مسونطرا، من بين الآخرين منه كذلك عهد إلى بعض المخرجين الآخرين تولي مهام الإدارات العقارية لشروع صيرفة الجزائر الكبرى، في المقابل، يستمر رئيس الحكومة أحمد أوجحي بترتيب اهتمامه على برنامج الخصخصة بعيداً عن المؤسسات المتعلقة

بمشاريع كاتونا قد أعدوا الدراسات اللازمة لها. وامام هذه الحالة الصعبة، يحاول الرئيس الأمين زروال تقريب الكفالات الاقتصادية منه بعيداً عن دوائر الحكومة التي يصفها بأنها الاقتصادية يوماً بعد يوم. وكان الرئيس الجزائري بدأ خطواته الأولى بتعيين وزير للنظ والمعايير ومدير عام لشركة مسونطرا، من بين الآخرين منه كذلك عهد إلى بعض المخرجين الآخرين تولي مهام الإدارات العقارية لشروع صيرفة الجزائر الكبرى، في المقابل، يستمر رئيس الحكومة أحمد أوجحي بترتيب اهتمامه على برنامج الخصخصة بعيداً عن المؤسسات المتعلقة



في انتظار الفرج وارتقاء المحنة

تغادي الخصخصة وإحداث تغيير في أجهزة المولة الإدارية ووضع حد لطبقه الطفيليين وإعداد سياسات اقتصادية ثابتة وطويلة الأمد.

قروض مصرفية وقضاء المعوقات الموجودة التي تمنع حتى الآن انجاح عمليات التطوير وتؤخر النمو الاقتصادي تتحمل كلها في ضعف حجم الاستثمار والدائن سوف تقضي إلى زيادة الإنتاج ولا يتوقف الأمر عند هذا الحد، إذ أن الاستثمار والائتمان في الجزائر يواجهان بيئة مؤسساتية وقانونية مناهضة.

يمكن تجاهل الانعكاسات الاقتصادية والسياسية لملل هذه الوضعية المعقدة. وتفيد بعض المصادر الفرنسية بأن الحكومة الحالية في الجزائر لا تعي عمق مخاطر هذا التراجع في المستوى الاقتصادي، فعلى العكس من ذلك، يبدو بأنها متمسكة فقط بالبقاء التي تؤكد على التطويق الذي لوصفات صندوق النقد الدولي التي تستهدف بالدرجة الأولى طمأنينة الدائنين سوف تقضي إلى زيادة في معدلات النمو. وترى المصادر عنيها أن هذا التصرف يعكس في الحقيقة عجز حكومة أحمد أوجحي عن القيام بتحرك من أجل

تجديد مخرجا اجتماعيا موقفاً ومحدوداً يتم عبره استغلال حالات الفقر والحاجة في أعمال مخالفة للقوانين كالتهريب والتجارة الممنوعة المعروفة باسم «ترابندو»، في الجزائر. ويعطي تراجع العمل الوسيط لنحو الفدر من ٢٨٠٠ دولار في العام ١٩٩٨ إلى ١٣٠٠ دولار حالياً فكرة عن الصعوبة التي يواجهها المجتمع الجزائري في مواجهة محاولات الانفتاح الاقتصادي المبرمجة. لكن إذا قارنا هذه النسبة مع القوة الشرائية، فإن النتيجة تبدو بكون شك أكثر مأساوية، إذ أن نسبة الأفراد الذين يعيشون تحت خط الفقر (٥٠٠ دولار في ظل الشح) تجاوزت في السنة في العام ١٩٩٧ إلى ٢٧ في المئة في العام ١٩٩٨. وفي ظل هذا الواقع، لا



شعابا الجائر الدولية في الجزائر

الصناعة والخدمات خلال عام ١٩٩٨. وتأتي هذه الخطوة مكملة، على ما يبدو، للخصخصة المبرمجة عن الشفافية لأكثر من مئة شركة من الشركات التجارية الكبيرة والمتوسطة الحجم.

وطبقاً لهذه الشروط، تراجعت واردات البلاد من التجهيزات والمواد والخدمات المخصصة للقطاع. كما لم تحقق قوى السوق الفعلية أية أرباح تذكر لا من جراء فتح أبواب التجارة الخارجية ولا اقتصاد السوق موضع التنفيذ، وتطبيق عمليات الخصخصة الشفافة هي من نتائج الخيال أكثر منها من نتائج الحقيقة، وتبدي أوساط صندوق النقد الدولي تشاكراً اليوم حيال ممارسات الإنفاق التي يقوم بها بعض الأجهزة المكلفة بالتطبيق، مستندة بذلك إلى قانون الطوارئ المعمول به حالياً، والذي يؤثر بشكل جدي في كل مستويات المراقبة وصنع القرار.

وتؤكد هذه الأوساط أن الوعاء الماليين والتجارين وبعض الأطراف في السلطة هي التي تستفيد وحدها من العائدات الخارجة من تحسين الظروف المحيطة على حساب المنتجين، خصوصاً الموظفين إذ وجد هؤلاء فجأة تدهور قدرتهم الشرائية ووصولها إلى نصف مستوياتها منذ أربع سنوات. وازدادت حدة هذه الوضعية مع إغلاق العديد من مؤسسات القطاع العام والخاص، سواء بحجة ضعف أداؤها أو بحجة إعادة تنظيم بنيتها. ووصل عدد الوظائف التي أُلغيت، حسب تقديرات الحكومة الجزائرية، إلى أكثر من ٤٠٠ ألف في العام ١٩٩٧. وهكذا، وجدت هذه الشرائح من المجتمع نفسها تتجه تلقائياً نحو السوق الموازية أو السوق

سبواً. ومما يزيد الأمور تعقيداً عسماً حلحلة أي من المشكلات الاقتصادية ذات الطابع البنوي المتعلقة بالنشاطات الزراعية والتصنيعية، فبالرغم من التوجه السليم، المتبع منذ انخراط الادارة الاقتصادية لشروط صندوق النقد الدولي، فإن عوائق تصدير المبادلات والإقراض، بالإضافة إلى الممارسات التخريبية غير المسؤولة من قبل أجهزة السلطة، أدخلت اقتصاد البلاد في دوامة.

كل هذه العناصر مجتمعة أدت تدريجياً إلى إضعاف الطلب نتيجة انخسار رقعة السوق خصوصاً بعد تصحيح هيكلية الاقتصاد أو تقليص حجم الاستثمار وتراجع الإنتاج. في هذا الإطار، يشير التقرير الصادر عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في الجزائر إلى تراجع كبير في الإنتاج الصناعي بنسبة تقارب ٥٠ في المئة وذلك خلال فترة السنوات الثلاث الماضية، كما أن الأرباح على مستوى الإنتاج المتوقعة نتيجة التخفيضات المتتالية لسعر صرف الدينار، لم تُفد بأي شكل من الأشكال لا قطاع الصادرات ولا قطاع الإنتاج.

ويعود السبب في ذلك إلى عدم استبعاد القوى الاقتصادية المحلية، المعتادة منذ عهد نظام الصناعات في السوق، إلى نقل هذا نوع من التحولات. يضاف إلى ذلك التعميم المفاجئ للنشاطات التجارية التي سمحت بنشوء سوق للمضاربات في مبادلات الفعارات والاستيراد التي شجعتها ممارسات مالية وضريبية مخالفة للقوانين. في ظل هذا الواقع الاقتصادي المخشيط، أعلنت الحكومة الجزائرية عزمها تخصيص ٢٠٠ شركة تعمل في قطاع البناء

وتجوزت قيمة كلفة هذه الديون السيولة المتاحة للشركات المدنية. وكان على صندوق النقد الدولي أن يتدخل ليس لحماية هيكل الإنتاج والمصارف والشركات الأجنبية، وإنما مصالح الدائن بالإضافة إلى هدف تأمين استثمار الانفتاح للأسواق الآسيوية أمام منتجات الشركات الصناعية الغربية.

لقد نجح صندوق النقد الدولي في تأمين القروض لتايلاند وكوريا الجنوبية وأندونيسيا لضمان توافر سيولة لديها لسداد أقساط الديون. إلا أن صفقات الاقتاد المالية جاءت على حساب اقتصادات هذه البلدان، وطالت الإجراءات التفتيش بلا استثناء.

ولم يتوقف الأمر على الآثار الاجتماعية السلبية لصفقات الاقتاد لصندوق النقد، بل تعادها بمطالبات الأخير بالسيولة ورفع القيود المفروضة على مساهمة الأجانب في الشركات المحلية، وفتح السوق المحلية والسماح للمصارف الأجنبية بامتلاك مصارف محلية، إضافة إلى مطالبات لها وقف الدعم الذي كانت تقدمه للمصارف، ووقف تقديم القروض على أسس سياسية. وللازمة الآسيوية انعكاسات على منطقة الشرق الأوسط يمكن حصرها بإيجاز في ملايين يتناول الأول منها إسرائيل التي تعتمد على تصريف جزء كبير من صادراتها التي تزيد قيمتها السنوية على ٣,٥ بليون دولار في الأسواق الآسيوية.

وقد مؤشرات أخيرة إلى أن ٦٠ في المئة من الشركات الإسرائيلية تتوقع تقلص صادراتها الكلية خلال السنة الجارية.

كما انعكست الأزمة الآسيوية على لبنان الذي كان مقرراً أن تقيم ماليزيا مشاريع اقتصادية فيه، إلا أنه نتيجة لازمة الاقتصادية الآسيوية الغيت هذه المشاريع.

استحقاقات وممارسات من ناحية أخرى، لم تكن عوادة الانعكاسات الاقتصادية التي طالما انتظرها الجزائريون منذ إعادة جدولة الديون الشهيرة في العام ١٩٩٤ في الموعد المحدد، في حين أن التسهيلات المالية التي حصلت عليها الحكومة (أكثر من ١٦ بليون دولار) سوف تصل إلى نهايتها في منتصف هذا العام.

وبالتالي يتوجب على السلطات المعنية عقد أن تدارس من جديد إلى تسديد سبعة بلايين دولار

ترتبط عمليات معظم الدول في جنوب شرقي آسيا بالولول الأمريكي، وبالتالي وعند ارتفاع الدولار ترتفع قيمة الديون الخارجية لتلك الدول نتيجة هذا الارتباط. وقد ترتفع أسعار الصادرات كذلك، ففعل المصارف ضد مصلحة القطاع الصناعي من خلال سعيها للمحافظة على نسبة الفائدة بهدف تدعيم الارتباط بالدولار.

وإذ تواجه حاليا دول آسيا أزمة اقتصادية التي تتسبب بتراجع سعر الصرف ما أدى إلى خفض قيمة العملة الأندونيسية بنسبة ٨٠ في المئة، مع ارتفاع العملة الكورية بنسبة ٥٠ في المئة، تفاقم الأوضاع الاجتماعية في تلك البلدان مع ارتفاع أسعار السلع الاستهلاكية فيها.

وتنادي الرئيس سوبهارتو في الأسابيع الماضية المستوردين والمصدرين على حد سواء ضد يد العون لتشجيع سعر الصرف للعملة الأندونيسية، وشدد على حماية الواردات الأساسية مثل المواد المستخدمة في الصناعات التصديرية قبل أن يتجه إلى التفكير في إنشاء مجلس للعملة الأندونيسية.

ويتحمل القطاع الخاص المسؤولية الأساسية عن الأزمة ويشارك فيها كبار المتهندين والمسؤولين عن الفساد الإداري. ففي أندونيسيا يتحمل القطاع الخاص ٩٠ في المئة من إجمالي الديون القائلة، وفي كوريا وصلت قيمة ديون القطاع الخاص إلى ٢٠ بليون دولار.

وتسيطر الطبقة الحاكمة في أندونيسيا على ١٦ مبراً منها تهايرت كلها لأنها كانت تقدم القروض على أسس سياسية وليست اقتصادية.

أما القطاع الخاص الآسيوي فاعتد خلال سنين النجاش على الإقراض من المصارف وأسواق السندات المالية، لكنه عجز عن السداد بعد أن وصلت ديون بعض

#### □ الجزائر - الحياة

بدأت المؤسسات المالية العالمية ومصارف الأعمال الأوروبية في الأسابيع الأخيرة تسريب أجزاء من دراساتها وأرقامها المتعلقة بالاقتصاد الجزائري. ويقد بعض التقارير الصادرة عن المؤسسات الفرنسية المتخصصة بالجزائر أنه على رغم التصاعد المستمر لدورة العنف الدموية فإن التعاطي مع الاقتصاد الجزائري لا يزال ايجابياً. هذا في الوقت الذي يشهد فيه قطاع الهيدروكربونات منذ العام ١٩٩٤ نشاطاً استثنائياً.

في هذا السياق، يلاحظ بان تمويل برنامج الاستثمارات المتعلق بتوسعة عدد من المشاريع الأساسية والبالغ ٢٠ بليون دولار قد تحقق اليوم بفضل النمو المتزايد للمشاركة الأجنبية.

والنشاطات المساندة في هذا المجال هو مبني بالتأكد على وقائع مالية هذا على الأقل ما تؤكد أوساط البنك الدولي وبعض بيوتات المال العالمية مثل بنك الإلزام، الذي يتعاطي منذ عشرات السنين بتمويل صفقات تجارية ومالية لحساب الجزائر، فباتت أسعار النفط في مستويات معقولة منذ أكثر من سنتين، تاهيك عن الزيادات في صادرات الغاز ومشتقاته هي من العوامل الرئيسية التي سحبت بالانحسار - طبقاً للإحصاءات الرسمية الجزائرية - إلى معدل نمو الناتج المحلي الخام بين ٤ و ٥ في المئة منذ العام ١٩٩٥.

ويوصي خبير هذه المؤسسات بضرورة توخي جانب الحذر بالتعاطي مع هذه المؤشرات الرسمية كون أجهزة الإحصاء في الجزائر فقدت منذ زمن مصداقيتها نتيجة غياب مصادر المعلومات الموضوعية ذات جهة، والصعوبات الميدانية الناتجة عن حال عدم الاستقرار من جهة أخرى.

ويشير عدد من التقارير التي أعدتها مؤسسة ضمان الصادرات الفرنسية (كوفاس) ضمن الحملات الترسية التي تنفذها في كانون الثاني (يناير) الماضي حول المخاطر الاقتصادية للدول في العام ١٩٩٨، أن أي تقصيرات خارج إطار قطاع الهيدروكربونات في الجزائر لا تغطي أي ضمانات ذات مصداقية، لذلك، لأنها تشكل التعكير عن الخطأ السياسي الظرفي وليس الترجمة الصادقة للحقائق الاقتصادية للبلاد.

استحقاقات وممارسات من ناحية أخرى، لم تكن عوادة الانعكاسات الاقتصادية التي طالما انتظرها الجزائريون منذ إعادة جدولة الديون الشهيرة في العام ١٩٩٤ في الموعد المحدد، في حين أن التسهيلات المالية التي حصلت عليها الحكومة (أكثر من ١٦ بليون دولار) سوف تصل إلى نهايتها في منتصف هذا العام.

وبالتالي يتوجب على السلطات المعنية عقد أن تدارس من جديد إلى تسديد سبعة بلايين دولار

ترتبط عمليات معظم الدول في جنوب شرقي آسيا بالولول الأمريكي، وبالتالي وعند ارتفاع الدولار ترتفع قيمة الديون الخارجية لتلك الدول نتيجة هذا الارتباط. وقد ترتفع أسعار الصادرات كذلك، ففعل المصارف ضد مصلحة القطاع الصناعي من خلال سعيها للمحافظة على نسبة الفائدة بهدف تدعيم الارتباط بالدولار.

وإذ تواجه حاليا دول آسيا أزمة اقتصادية التي تتسبب بتراجع سعر الصرف ما أدى إلى خفض قيمة العملة الأندونيسية بنسبة ٨٠ في المئة، مع ارتفاع العملة الكورية بنسبة ٥٠ في المئة، تفاقم الأوضاع الاجتماعية في تلك البلدان مع ارتفاع أسعار السلع الاستهلاكية فيها.

وتنادي الرئيس سوبهارتو في الأسابيع الماضية المستوردين والمصدرين على حد سواء ضد يد العون لتشجيع سعر الصرف للعملة الأندونيسية، وشدد على حماية الواردات الأساسية مثل المواد المستخدمة في الصناعات التصديرية قبل أن يتجه إلى التفكير في إنشاء مجلس للعملة الأندونيسية.

ويتحمل القطاع الخاص المسؤولية الأساسية عن الأزمة ويشارك فيها كبار المتهندين والمسؤولين عن الفساد الإداري. ففي أندونيسيا يتحمل القطاع الخاص ٩٠ في المئة من إجمالي الديون القائلة، وفي كوريا وصلت قيمة ديون القطاع الخاص إلى ٢٠ بليون دولار.

وتسيطر الطبقة الحاكمة في أندونيسيا على ١٦ مبراً منها تهايرت كلها لأنها كانت تقدم القروض على أسس سياسية وليست اقتصادية.

أما القطاع الخاص الآسيوي فاعتد خلال سنين النجاش على الإقراض من المصارف وأسواق السندات المالية، لكنه عجز عن السداد بعد أن وصلت ديون بعض

النمو الاقتصادي (%)	١٩٩٣	١٩٩٤	١٩٩٥	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨*
٢,٢	-٠,٩	٣,٩	٤	٤,٥	٥	٥
معدل التضخم (%)	١٦,١	٣٨,٥	٢١,٨	١٨,٧	٧	٤,٦
الصادرات	١٠,٤٠	٨,٨٩	١٠,٣٦	١٣,٢١	١٣,٧	١٣,٣٠
الواردات	٨	٩,١٥	١٠,٠١	٩,٠٩	٨,٥	١٠,٣٣
الدين الخارجي	٣٦,٤	٢٩,٥	٣٣,٥	٣٣,٥	٣٣,١	٣٣,٣٦
خدمة الدين إلى الصادرات (%)	٧٣,٠٠	٤٨,٦٥	٤٢,٤١	٢٩,٢	٢٣,١	٣٦,٨٠

\* المصدر: مؤسسة ضمان الصادرات الفرنسية، كوفاس، كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨. - تقديرات.

## بورصة طهران تنوي التعامل بالسلع

■ طهران - رويترز - قال رئيس بورصة طهران أحمد مير طهري أن البورصة تنوي توسيع نطاق الشركات المدرجة على قوائمها والبسدة في تجارة السلع مع بداية السنة الفارسية الجديدة (٢١ آذار/مارس). وأضاف مير طهري في حديث لـ «رويترز» أول من أمس أنه يرغب في توسيع نطاق البورصة التي تركز نشاطها في الأروام القليلة الماضية على الشركات المملوكة للدولة والتي ترغب في زيادة

ويقيم مير طهري ومنذ توليه منصبه في أيلول (سبتمبر) الماضي بخطط لتداول الزعفران والقطن، واجتذاب أنواع مختلفة من الشركات إلى البورصة. وتوقع ارتفاع المؤشر العام للبورصة الذي يضم ٣١٤ شركة تبلغ قيمة أسهمها ٨,٦ بليون دولار السنة الفارسية الجيدة. وأوضح أن المؤشر قد سجل نحو ١٧٠٠ نقطة بحلول نهاية السنة الفارسية المقبلة. وكان المؤشر تراوح حول مستوى ١٦٦٠ نقطة خلال الأسبوع الجاري بعدما وصل إلى ٢١٠٠ نقطة عام ١٩٩٦.

ويتوقع أن تعزل صعود السوق خطط حكومية لمكافحة ارتفاع معدلات التضخم وانخفاض أسعار النفط وصادرات أسهم جديدة من جانب شركات خاصة ومشاركة الحكومة في الشهادات.

وأعلن رئيس البورصة نية بلاده فتح بورصة في منطقة التجارة الحرة على جزيرة قشم ما يدخل المستثمرين الأجانب شراء أسهم الشركات الصناعية على الجزيرة.

وعلى رغم أن أسواق رأس المال في إيران مفتوحة أمام الأجانب إلا أن التقديرات تشير

## قرض من البنك الدولي للأردن بقيمة ٥٥ مليون دولار

□ عمان - صلاح حزين

■ أعلن البنك الدولي تقديم ٥٥ مليون دولار قرض ميسر للأردن لإصلاح نظام المياه والصرف الصحي في المملكة. وجاء هذا الإعلان أثناء زيارة للأمين العام ومنع من البنك الدولي يضم أعضاء من هيئة المديريين الدوليين برئاسة جون مغريغو منير مكتب الأردن في البنك الدولي، في إطار جولة يزور فيها الوفد مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية واليمن وقوس.

وقالت مصادر في وزارة التخطيط لـ «الحياة» أن وفد الصندوق قام خلال زيارته الأردن بتقويم الأوضاع المالية في المملكة وأنظمة المياه والصرف الصحي فيها وأطلع على مشاريع إصلاحها التي سيتم على مراحل وعلى مدى أربع سنوات وتبلغ كلفتها الإجمالية نحو ١٥٠ مليون دولار، مشيراً إلى أن القرض المشار إليه سيستخدم في تمويل الدراسات وأعداد التصميمات والعطاءات الخاصة بالمرحلة الأولى من المشروع.

وقالت إن القرض سيكون ميسراً يسد على مدى ١٧ عاماً مع فترة سماح مدتها أربع سنوات. وكان وفد البنك الدولي قابل عدداً من المسؤولين الأردنيين بمنهم الدكتور عبد السلام الجبالي رئيس الوزراء ووزراء التخطيط والمياه والزراعة والسياحة والاتصال، ووافق وفد البنك

على تمويل مشاريع لتطوير متطعة البتراء بقيمة ٢٣ مليون دولار لتطوير البنية التحتية وفتح الطرق وبناء شبكة لتصريف المياه والصرف الصحي المدينة الأثرية مع بتق ومباني المقاطع على البنية.

وعلمت «الحياة» أن البنك الدولي تعهد للأمين العام قرضاً في العام الجاري تبلغ قيمته الإجمالية ٢٠٠ مليون دولار لاستخدامها في تمويل حزمة الأمان الاجتماعي الهانفة إلى تحسين مستوى المعيشة في المناطق الشعبية ومن بينها المخيمات، ودعم قطاع الصحة والتدريب والنقل والتعليم. ويتضمن هذا المبلغ ما قيمته ١٢٠ مليون دولار لتحويل المرحلة الثالثة من برنامج التصحيح الاقتصادي.

وترافقت زيارة وفد البنك الدولي للأمين العام قرضاً في العام الجاري تبلغ قيمته الإجمالية ٢٠٠ مليون دولار لاستخدامها في تمويل حزمة الأمان الاجتماعي الهانفة إلى تحسين مستوى المعيشة في المناطق الشعبية ومن بينها المخيمات، ودعم قطاع الصحة والتدريب والنقل والتعليم. ويتضمن هذا المبلغ ما قيمته ١٢٠ مليون دولار لتحويل المرحلة الثالثة من برنامج التصحيح الاقتصادي.

وترافقت زيارة وفد البنك الدولي للأمين العام قرضاً في العام الجاري تبلغ قيمته الإجمالية ٢٠٠ مليون دولار لاستخدامها في تمويل حزمة الأمان الاجتماعي الهانفة إلى تحسين مستوى المعيشة في المناطق الشعبية ومن بينها المخيمات، ودعم قطاع الصحة والتدريب والنقل والتعليم. ويتضمن هذا المبلغ ما قيمته ١٢٠ مليون دولار لتحويل المرحلة الثالثة من برنامج التصحيح الاقتصادي.

## القطاع الخاص والفساد الحكومي مسؤولان عن أزمة آسيا

#### الدكتور بهاء الطباطبائي

ترتبط عمليات معظم الدول في جنوب شرقي آسيا بالولول الأمريكي، وبالتالي وعند ارتفاع الدولار ترتفع قيمة الديون الخارجية لتلك الدول نتيجة هذا الارتباط. وقد ترتفع أسعار الصادرات كذلك، ففعل المصارف ضد مصلحة القطاع الصناعي من خلال سعيها للمحافظة على نسبة الفائدة بهدف تدعيم الارتباط بالدولار.

وإذ تواجه حاليا دول آسيا أزمة اقتصادية التي تتسبب بتراجع سعر الصرف ما أدى إلى خفض قيمة العملة الأندونيسية بنسبة ٨٠ في المئة، مع ارتفاع العملة الكورية بنسبة ٥٠ في المئة، تفاقم الأوضاع الاجتماعية في تلك البلدان مع ارتفاع أسعار السلع الاستهلاكية فيها.

وتنادي الرئيس سوبهارتو في الأسابيع الماضية المستوردين والمصدرين على حد سواء ضد يد العون لتشجيع سعر الصرف للعملة الأندونيسية، وشدد على حماية الواردات الأساسية مثل المواد المستخدمة في الصناعات التصديرية قبل أن يتجه إلى التفكير في إنشاء مجلس للعملة الأندونيسية.

ويتحمل القطاع الخاص المسؤولية الأساسية عن الأزمة ويشارك فيها كبار المتهندين والمسؤولين عن الفساد الإداري. ففي أندونيسيا يتحمل القطاع الخاص ٩٠ في المئة من إجمالي الديون القائلة، وفي كوريا وصلت قيمة ديون القطاع الخاص إلى ٢٠ بليون دولار.

وتسيطر الطبقة الحاكمة في أندونيسيا على ١٦ مبراً منها تهايرت كلها لأنها كانت تقدم القروض على أسس سياسية وليست اقتصادية.

أما القطاع الخاص الآسيوي فاعتد خلال سنين النجاش على الإقراض من المصارف وأسواق السندات المالية، لكنه عجز عن السداد بعد أن وصلت ديون بعض







٥٠ أعلنت «طيران الامارات» الخطوط الدولية لنواحي الإمارات العربية المتحدة مشاركتها للمرة التاسعة في معرض بورصة السياحة العالمية «أي تي بي»، وهو أهم أكبر معرض للسياحة والسفر في العالم ويقام في ٧ و١٢ آذار (مارس) المقبل.



15
اقتصادية

ALHAYAT
STATS & ARAB STOCK MARKETS

15

مصر									
٤٠.٤٣	٤٠٨.٨٧	٤١٤.٣٠	٤٢٩.٣٠	٣٨٨.٥٠	٣١٣	بنك الائتمان الدولي - مصر			
٠.١٦٠	٧٨.٨٩	٧٨.٧٣	٧٩.٠٠	٧٨.٠٠	٢١.٣٦٦	البنك الأهلي لموسميه جيران			
٠.١٦٠	٧٩.٤٢	٧٩.٠٩	١٨٠.٠٠	١٦٠.٥٠	٤.٩٣٩	البنك الوطني للمدنية			
٠.١٦٠	٨٧.٠١	٨٧.١٣	٨٨.٠٠	٨٧.٥٠	٢٣.٩٥٥	البنك التجاري الدولي - مصر			
٠.٩٤	٨٧.٤٧	٨٨.٦١	٨٩.٠٠	٨٧.٧٢	١١.١٩٤	بنك مصر الدولي			
٠.١٥٠	٤٧.٠٠	٤٧.٤١	٤٧.٥٠	٤٦.٥٠	٢.٩٧١	البنك الوطني لمصر			
٠.٣٦	٨٧.٦١	٨٧.١٥	٨٧.٥٠	٨٧.٠٠	١٣.٨١٠	البنك لمصرى الامريكى			
٠.٣٨	٢٢.٧٨	٢٢.٥٠	٢٢.٥٠	٢٢.٥٠	٥٢٥	بنك لمهنس			
٠.٢٨	٤١.٦٨	٤١.٣٣	٤١.٧٥	٤٠.٥٦	٢٤.٦١٠	مطاحن شرق النيل			
٧.١١	٧٨.٤٣	٨٠.٥٤	٨١.٠٠	٧٩.٦٦	١٨.٧٠٠	مطاحن ومخابز شمال القاهرة			
١.٣٧	٢١٨.٥٣	٢١٩.٠٠	٢٢٠.٠٠	٢١٨.٥٣	٦٠.٠١٠	الارام للمصريات			
٠.١١	٢٢.١١	٢٢.٢٢	٢٢.٠٠	٢٢.٠٠	٥٤٥	مطاحن مصر الوسطى			
٠.٧٧	٣٦.١٢	٣٧.٦٣	٣٨.٤٥	٣٦.٥٠	١١.٩٩٤	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة			
٠.٣٥	٥٩.٢٤	٥٨.٩٩	٥٩.٩٥	٥٨.٠٠	٢٤.٦١٠	مطاحن وسط وغرب النيل			
٠.٦٥	٢١.٢٦	٢١.٩١	٢٢.٠٠	٢٠.٨٣	١٦.٣٧٥	المصرية لمصانع النشا والجلوكوز			
٠.١٢	٢٧.٣٨	٢٧.٩٨	٢٨.٥٤	٢٨.٥٠	١٧.٥٢٥	قواعد لمصانع والتكرين			
٠.٣٣	٢٧.٨٨	٢٨.٠١	٢٨.١٥	٢٧.٥٠	٢٧٨٢٥	مطاحن مصر العليا			
٠.٠٥	٣٠.٩٤	٣٠.٩٩	٣١.٠٠	٣٠.٠٠	٢٧.٤١٠	مصر للتجفيف للمنتجات الزراعية			
٠.٣٦	١١٢.٣٦	١١٢.٩٢	١١٣.٠٠	١١٢.١١	٢٧.٤٠٠	التزيت استمخض ومشتقاتها			
٠.٧٢	٢٢.٧٧	٢٢.٧٠	٢٢.٨٠	٢٢.٠٠	٨.٠٠٠	التزيوت والمصناعات الكيماوية - بنكن			
٠.١٨	١٤.٠٧	١٤.٣٥	١٤.٧٤	١٤.٩٠	١٨٤	المصرية للمصناعات الكيماوية			
٠.٥٣	٥٢.٤٠	٥٢.٧٧	٥٣.٠٠	٥٢.٠٠	٣.٢٥٠	فايز مصر			
٠.٧٢	٢٢.٧٧	٢٢.٧٠	٢٢.٨٠	٢٢.٠٠	١٨٤	المصناعات الكيماوية لمصرية - كيم			
٠.١٨	١٤.٠٧	١٤.٣٥	١٤.٧٤	١٤.٩٠	١٨٤	مصر لمصناعات الكيماويات			
٠.٥٣	٥٢.٤٠	٥٢.٧٧	٥٣.٠٠	٥٢.٠٠	٣.٢٥٠	الغربية للادوية			
٠.٧٢	٢٢.٧٧	٢٢.٧٠	٢٢.٨٠	٢٢.٠٠	١٨٤	مصر لمصناعات الكيماويات			
٠.١٨	١٤.٠٧	١٤.٣٥	١٤.٧٤	١٤.٩٠	١٨٤	الغربية للادوية			
٠.٥٣	٥٢.٤٠	٥٢.٧٧	٥٣.٠٠	٥٢.٠٠	٣.٢٥٠	الاستشرية للادوية			
٠.٧٢	٢٢.٧٧	٢٢.٧٠	٢٢.٨٠	٢٢.٠٠	١٨٤	مفيس للادوية			
٠.١٨	١٤.٠٧	١٤.٣٥	١٤.٧٤	١٤.٩٠	١٨٤	القاهرة للادوية			
٤.٠٢	١٣٠.٩٤	١٣٢.٩٢	١٣٥.٠٠	١٣٧.٠٠	٨.٠٠٢	مكر التزييت للمبيدات والكيماويات			
٠.٨٤	٢٧.٩٨	٢٧.٠٠	٢٧.٠٠	٢٧.٠٠	١.٢٨٢	الاستشرية للغزل والنسيج			
٠.٤٦	٢٠.٤٨	٢٠.٢٠	٢٠.٢٠	٢٠.٢٠	٢٨.٦٤٠	العربية والمحددة للغزل والنسيج			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	العربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠٠٠	الغربية لمطاحن القطن			
٠.٢٤	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	٦٠.٠٠	١.٠				

عمان

١٠,٠٠٠	١١,٤٥٠	١١,٣٥٠	١١,٤٥٠	١١,٣٠٠	١٣,٨٠٠	الوطنية العمانية للنفط	فئات
١٠,٠٠٠	٩,٢٥٠	٩,٢٥٠	٩,٢٥٠	٩,١٩٠	٢١,٣٠٠	بنك الوطني العماني	وخدمات
١٠,٠٠٠	١٨,٣٨٠	١٨,٨٥٠	١٨,٨٥٠	١٨,٨٥٠	٤٢,٩٨٠	المحافظة العامة للأوراق المالية	الاستثمار
١٠,١١٠	٧,٨٠٠	٧,٩٥٠	٧,٨٠٠	٧,٦٠٠	٥٣,٩٧٢	مطار الدولية للتفتيش والاستثمار	
١٠,٥٨٠	٦,٢٤٠	٦,١٢٠	٦,٢٣٠	٦,١٣٠	٥٩,٢١٧	بنك عمان الدولي	
١٠,٦١٠	-	-	-	-	-	عمان للاستثمارات والتطوير	
١٠,٦١٠	٩,٣٠٠	٩,٤٠٠	٩,٣٠٠	٩,٢٥٠	٣٣,١٠٠	العمانية العامة للتنمية والاستثمار	
١٠,٦١٠	٤,٧٥٠	٤,٦٢٠	٤,٧٢٠	٤,٦١٠	٢١,١٤٨	بنك عمان والتوكيت والبحرين	
١٠,٦٤٠	٤,٧٥٠	٤,٧٠٠	٤,٧١٠	٤,٦٥٠	٣١,١٠٠	عمان والإمارات للاستثمار) ٥٠	
١٠,٦٤٠	٤,٣٠٠	٤,٢٠٠	٤,٢٠٠	٤,٢٠٠	٢٧,٢٢٨	عمان والإمارات للاستثمار) ٥٠	
١٠,٦٤٠	٥,٥٥٠	-	-	-	-	العمانية للتخصصات القانونية	فئات
-	٥,٥٥٠	-	-	-	-	مطار النامين ٢٥,٢١٢	
١٠,٦٤٠	٩,٥٠٠	٩,٥٠٠	٩,٥٠٠	٩,٥٠٠	١,٠٠٠	مطار الدولية	
١٠,٦٤٠	٥,٤٢٠	٥,٣٥٠	٥,٣٥٠	٥,٣٥٠	٢١,٣٠٠	مسقط النامين ٧٠	
١٠,٦٤٠	١,٤٦٠	١,٤٥٠	١,٤٥٠	١,٤٥٠	٩,٠٠٠	الفرق العمانية ٥٠	التمويل
١٠,٦٤٠	٤,٣٠٠	-	-	-	-	مطار الوطنية	
١٠,٦٤٠	٢,٥١٠	٢,٤٤٠	٢,٥٠٠	٢,٤٤٠	١٠,٤٧٠	مسقط الغازات الصناعية	
١٠,٦٤٠	٢,٤٤٠	٢,٣٨٠	٢,٣٨٠	٢,٣٨٠	٣٠٠	الوطنية لمنتجات الآمن	
١٠,٦٤٠	٣,٨٠٠	-	-	-	-	مناعة لفرقة التوكيت	
١٠,٦٤٠	٤,٤٠٠	٤,٣٥٠	٤,٣٥٠	٤,٣٥٠	١٤,٥٠٠	إعلان مطار	
١٠,٦٤٠	٥,٩٠٠	٥,٨٥٠	٥,٨٥٠	٥,٨٥٠	٥٥٠	المطاحن العمانية	
١٠,٦٤٠	٤,٥٥٠	-	-	-	-	ريسون للاستثمار	
١٠,٦٤٠	٤,٢٠٠	-	-	-	-	مناعة للتكاليف العمانية	
١٠,٦٤٠	٣,٣٠٠	٣,٢٨٠	٣,٢٨٠	٣,٢٨٠	٦٥٠	استثمار عمان	
١٠,٦٤٠	٤,٥٠٠	٤,٥٥٠	٤,٥٥٠	٤,٥٥٠	٤,٥٠٠	الأنوار للاستثمار الصناعية والتجارية	
١٠,٦٤٠	٣,٤٧٠	٣,٤٥٠	٣,٤٧٠	٣,٤٥٠	١١,٨٦٥	العمانية لخدمات الطيران	فئات
١٠,٦٤٠	٣,٨٧٠	٣,٨٥٠	٣,٨٧٠	٣,٨٧٠	٩,٩٣٠	مؤسسة خدمات النواحي	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	التوريد الوطنية العمانية	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	الزراعة الحديثة للتوطين	
١٠,٦٤٠	٢,٤٨٠	٢,٣٧٠	٢,٤٧٠	٢,٣٧٠	٢٢,٨٧٥	الإسكان العمانية	
١٠,٦٤٠	٢,٣٧٠	٢,٣٧٠	٢,٣٧٠	٢,٣٧٠	١٠,٢٥٠	للحديقة المطلة	
١٠,٦٤٠	٢,٣٧٠	٢,٣٧٠	٢,٣٧٠	٢,٣٧٠	١,٥٠٠	للحديقة الحديثة	
١٠,٦٤٠	١٠,٦٥٠	١٠,٥٥٠	١٠,٥٥٠	١٠,٥٥٠	٢,٥٥٠	للحديقة العامة للأوراق المالية	التمويل
١٠,٦٤٠	٨,٢٢٠	٨,٠٥٠	٨,٠٥٠	٨,٠٥٠	٢,٤٧٠	مسقط الدولي للاستثمار	
١٠,٦٤٠	٢,٣٨٠	٢,٣٥٠	٢,٣٨٠	٢,٣٥٠	١٠,٢٥٠	حساب أوريكس للاستثمار المشترك	
١٠,٦٤٠	٨,٨٥٠	٩,٠٠٠	٨,٨٥٠	٨,٨٥٠	١,٣٠٠	التخصصات لخدمات الاستثمار	
١٠,٦٤٠	٢,٤٨٠	١,٥٥٠	١,٥٥٠	١,٤٤٠	٨,٠١٩	مؤسسة مؤثر مسقط للاستثمار	
١٠,٦٤٠	٢,٣٧٠	٢,٤٤٠	٢,٣٧٠	٢,٣٧٠	٢٨,٥١٥	حساب عمان للاستثمار المشترك	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	غير الفعلي للاستثمار الصناعي	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	العمانية لخدمات التمويل	
١٠,٦٤٠	٩,٧٥٠	٩,٨٥٠	٩,٧٥٠	٩,٧٥٠	٢,٣٥٠	للشؤون للأوراق المالية	
١٠,٦٤٠	٢,١٥٠	٢,١٥٠	٢,١٥٠	٢,١٥٠	١١,٣٥٦	بنك التضامن للاستثمار	
١٠,٦٤٠	١,١٥٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	٢,٠٠٠	مطار النامين	
١٠,٦٤٠	٣,٨٤٠	٣,٧٧٠	٣,٨٤٠	٣,٧٧٠	٥,٢٣٠	مطار الدولية للتفتيش والاستثمار	
١٠,٦٤٠	٤,٦٢٠	٤,٦٢٠	٤,٦٢٠	٤,٦٢٠	١٧,٧٥٠	بنك عمان التجاري	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	شعاع عمان	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	الوطنية لمنتجات الأومنيوم	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	تطوير عمان	
١٠,٦٤٠	٩,٦٢٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,١٨٨	زجاج عمان	
١٠,٦٤٠	٢,١٥٠	٢,١٥٠	٢,١٥٠	٢,١٥٠	٢,١٦٦	مطاحن صلالة	
١٠,٦٤٠	١,١٥٠	١,١٢٠	١,١٢٠	١,١١٠	١١,٧٠٠	العمانية للاستثمار لمرشحات	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	الوطنية للصناعات البولندية	
١٠,٦٤٠	١,٢٠٠	١,١٨٠	١,١٨٠	١,١٨٠	٣٠٠	العمانية للصناعات الكيميائية	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	الكيميائية للصناعات الكحولية	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	الوطنية للأرز	
١٠,٦٤٠	١,٢٣٠	١,٢٣٠	١,٢٣٠	١,٢٣٠	٦,٣٣٢	التخصصات الوطنية للتكنولوجيا	
١٠,٦٤٠	٢,٨٥٠	٢,٨٥٠	٢,٨٥٠	٢,٨٥٠	٤٤,٨٧٢	العمانية لمنتجات البولي بروبيلين	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	العمانية للصناعات الكحولية ٥٠	
١٠,٦٤٠	-	-	-	-	-	لعمد الوطني للصناعة ٥٠	
١٠,٦٤٠	١,٨١٠	-	-	-	-	خدمة العلوم الإدارية	
١٠,٦٤٠	١,١٩٠	١,١٩٠	١,١٩٠	١,١٩٠	١,٥٠٠	-	

\_\_\_\_\_







## AUSTRALIA

PUBLIC BANK	2.05	-0.01	3.19	0.95
RESORTS WORLD	7.7	0.3	11.8	4.1
RHB CAPITAL	3.4	0.04	10.1	1.17
ROTHMANS OF FALL MA	32.25	0.5	35	22
SIME DARBY	4.68	0.08	9.5	3.34
TELEKOM MALAYSIA	12.3	0.2	12.4	6.05
THANALAYA	8.95	0.1	12.5	5.55
UNITED ENGINEERS (MA	4.58	0.2	23.4	1.87
YTL CORP.	6.2	-0.3	9.8	2.9
YTL POWER	3.48	-0.02	3.74	2.14
<b>AUSTRALIA</b>				
AMCOR	6.34	-0.04	8.93	6.18
ANZ & NZ BANKING GRO	10.06	0.18	11.45	7.7
BEACON BROS	3.55	-0.03	4.46	3.37
BEACON GROUP	30.9	-0.45	31.77	19.88
BROKEN HILL PTY.	14.51	0.31	19.85	12.66
CAMPBELL & CO	18.11	0.37	18.7	12.34
COCA-COLA AMATIL	12.65	0	17.2	9.98
COOKS MYER	7.66	0.1	7.94	5.67
	4.92	0.02	5.1	3.05

TELE-ALBANY CORP.	74.75	-0.06	75.25	53.75
TEL. & TOLL. HOLDINGS	87.69	0.88	111	67
TELE. COMM. & COMM. CO.	41.44	1.30	40.6	22.38
TELE. SIGNAL	82.13	0.55	48.4	33.63
TELE. STATE CORP.	92.88	0.25	94	59.18
TELE. EXPRESS	89	1.63	89.56	58.3
TELE. GENERAL	88.19	0	88.51	36.5
TELE. INFO. PRDS.	93.81	4.13	96	57.25
TELE. INT'L GP.	120.16	1.18	120.06	76
TELE. MGMT. & DEL.	121.88	0	121.88	76
TELE. N. HOLLANDS	74.25	-0.07	74.55	51.25
TELE. NEWS CORP.	9.37	0.06	9.55	5.67
TELE. NEWS & RES. FORD.	8.11	0.12	8.18	5.11
TELE. PACIFIC	7.6	-0.03	7.8	5.81
TEL. TINTO	19.05	0.47	23.23	16.05
TELE. TR. & TEL.	5.55	0.11	7.43	4.45
TELE. GEORGE BANK	9.84	0.12	9.28	7.33
TELE. TR. CORPORATION	3.9	0.03	3.9	2.53
TELE. TR. & TEL.	3.19	0.03	3.19	2.34
TELE. PACIFIC	10.3	0.06	10.44	6.55
TELE. PACIFIC	4.98	0.06	5.74	4.33
TELE. PACIFIC	9.24	0.04	13.35	8.66
TELE. PACIFIC	5.92	0.01	5.97	3.32

## JAPAN

MGEN	53.31	0.13	68.38	45.94
MOCO	83.25	0	98.38	79.13
NHEUSER-BUSCH	46.5	0.19	47.88	39.5
APPLIED MATS.	37.38	1.38	54	22.81
ARCHER-DANLS-MIDL	22.38	0.13	24.19	16.43
T&T CORP.	61.81	-0.19	65.63	30.75

ANACONE	56.63	0.44	57.73	35.91
ANCON MONTREAL QUE.	53.56	-0.06	53.83	32.63
ANCON OF NEW YORK	57.17	0.38	58.56	33.39
ANCON PORTLAND	57.75	0.29	58.11	50.06
ANKERSTON	59.69	1.06	59.99	63.63
AXTER INTL	56.25	0.51	60.06	42.38
AXMINSTER	58.88	0.21	63.25	39.75
AXMINSTER	60.19	1.13	62.38	57.67
BARKSHIRE HATHAWAY	55.40	5.06	56.00	35.50
EST FOODS	106.3	3.32	108.66	79.13
BELMONT	95.25	0.94	60	43
BELMONT MYERS SUBSB	95.94	0.63	102.64	58.88
BELMONT NINTSANT	91.25	0	100.94	70.88
AMBELL SUB	57.81	1.13	59.38	44.41
ARNOLD CORP	58.13	1.06	58.26	38.45
ARNOLD CORP	53.13	0.56	60.06	34.44
ATLANTIC	30.81	0.06	31.88	16.38
ATLANTIC	39.69	0.69	37.75	20 *
AUSA MANHATTAN	122.38	2.63	126.38	85.38
AUSA MANHATTAN	79.5	0.89	80.69	62.55
ATLANTIC	39.13	0.13	39.13	28.63
HUBB	78.63	0.94	80	51.25
IGNIA	186.5	9.94	199.5	139.88

**ARAMEX**  
*It's A Small World.*

## HONG KONG

REDDIE MAC	47.88	0.81	49.06	27.13
ANNETT	62.44	-0.58	63.81	39.69
AN	45.94	1.06	45.94	19.92
GENEAL.	71.13	0.38	78.56	43.87
RE	212.56	-0.94	219.38	154
GENERAL MOTORS	68.56	0.06	68.56	50
ILLETTE	107.88	1.44	108.25	72.63
TE	54.63	1.25	55.31	41.63
ENZHU	37.68	-0.5	39.31	38.75
OWLETT-PACKARD	66.63	2.06	71.56	49
ONE DEPOT	64.56	1.44	68.56	35.25
WELSHOLD INTL.	136.31	0.38	141.03	75.25
LUNGS TOOL WKS.	58.31	1.31	61.13	40.44
UTL	94	1.63	100.5	65.25

## SINGAPORE

INTL PAPER	74.28	0.38	74.25	0.29
JOHNSON & JOHNSON	74.25	1.13	74.25	52.25
KELCO	43.38	0.38	43.38	31.19
KEYCORP	61.13	0.94	72.88	48.38
LYC	55.06	0.69	56.25	44.67
LYELI	65.38	1.44	71.94	39.06
LOCKHEED MARTIN CORP	113.75	3.31	113.75	79.25
LOCKHEED TECHNOLOGIES	100.13	-1.63	85.75	49.24
MARSH & MCLENNAN	82.25	0.31	85.88	56.62
ARSH & MCLENNAN	65.25	0.19	62.5	2.4
AV DEPTSTORES	62	0.06	62.75	44
AVI CORP	7.15	1.25	5.15	18.58
BERNARDINI	22.38	0.63	24.69	43.25
CI COMMS	47.94	-0.68	48.31	27.31
EDTRONIC	52.81	-0.38	57.75	29.19
ELLERBANK	61.04	0.81	63.84	36.31
ELLERBANK	61.04	-1.06	63.84	36.31
HERNAN LYNCH	72.88	1.75	77.81	42.94
HST.D.WITTER DSY.	70.5	1.13	70.5	45.05
IGSTFUND	84.94	2.81	84.94	53.56
INGERSOLL RAND	85.25	0.15	85.25	80.80
JOHNSON MFG & MNGF	69.69	-0.25	77.44	60.5
JOHNSON	49.94	0.44	52.75	30.31

# MATAYCJA

COMPANY	11/8/75	2/13	12/24/44	9/2/51
ORGAN (CP)	57.45	67.5	67.5	67.5
INVESTMENT BANK	68.25	25	71.19	55.38
DRIFOLD SOUTHERN	25.31	0	26.41	26.41
WEST	40.85	75	40.25	23.37
GL & E	66.20	-0.13	41.13	18.06
CON	30	-0.06	30	30
CONNETT (L.C.)	69.31	1	69.31	45.25
CON	36.38	1.19	30	28.43
PIZZER	80.38	0	80.38	41.41
BARABACKA UPON	40.13	0	40.13	26.68
HILP MORRIS	41	-0.19	47.88	37.17
WYNNER-BOWES	47.19	0.2	47.19	26.23
OC INC	55.83	0.13	55.83	31.13
WYNNER & GAMBLE	83.44	0.5	84.60	57.37
TYOTHEEN 'B'	73.77	2.44	65.26	42.75
OC INC	70.45	0.6	70.45	42.75
LEE CORP.	75.25	0.38	59.94	38.63
COM COMMUNICATIONS	76.33	15	76.83	49.88
COMMUNICATIONS	75.94	0	75.94	35.33
THUMBERGER	73.63	2.81	94.19	49.25
KARIS ROEBUCK	54.81	0.38	64.69	39.88
SOUTHERN	24.75	0.06	26	26
COMMUNICATIONS	64.44	1.56	64.44	47.38
IN MICROSYSTEMS	46.44	1.8	53.31	26.63
INVESTMENT BANKS	73.56	1	76.94	44.5
COMMUNICATIONS	38.88	0.78	38.88	11
IN MICROSYSTEMS	54.38	-0.38	63.13	49.36

□ أسعار الأسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناتيونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم الحياة. □ أسعار الأسهم هي أسعارغلاق السوق اس بالعملة المحلية باستثناء السوق الاميركية التي هي أسعار إغلاق أول من امس.





ديوان «كنة» للسعودي عبد الحمسي

شاعرية تطوح بالصحراء... تحولها الى زمن

□ الرياض - سعد الهزاني

■ يحاول الشاعر السعودي عبد الحمسي في ديوانه «كنة» (عن دار الجسد في بيروت) الإفلات من قبضة المكان على جوانبه، فإذات المشغلة بتسلطها داخل القبضة المكانية لا تفي صورتها من الخارج، فيما يصيب استبطانها للمكان الداخلي ضربة من التيه، لكنه ينجي تفريق المكان من سكونه، وملؤه بالحركة، التي تحولها زماً، حين يضيي يمكن الانفصال عنه ومعاينة الذات التي استجابات لقضائه وخضعت له: «أساسي صحراء وفي يد - باليس - اغضت الشمس أسرح أهواي أمامي».

الكان هنا هو الصحراء، ومن لا يعرف الصحراء وعواملها المحيطة بزمن الشعر العربي تقتضيه لتفتت إلى صحراء حتى ليخون شعورنا العربي كله محاولة لستر عراء الصحراء.

والضوء الفاسد، المكان مضي، ولكن كيف كنا فيه؟ هذا ما تتلمسه أصابع الديوان التي تظفر منها الشمس، وفي تلك الصورة للمكان إلى ذات كفيفة تلتفت إلى صحراء النافذة، بعد أن أطفأ عينيهما «الضوء الفاسد».

فالحمسي الذي كان حراً به ان يسمي ديوانه «تقف ملطخين بصحراء»، لو لم يسبقه إلى هذا الاسم شاعر سعودي آخر هو حمد الفقيه قبل عامين، شاعر يتعامل مع أدوات الصحراء ومكوناتها باعتبارها ذات واعية بفعالها ومريدة لم، وإيضاً باعتبارها ظروفاً لحالات شعورية إنسانية تقبل الإضافة إلى غيرها أو الاستناد إليها وذلك سعياً منه إلى تكيف الأشياء والأفعال في خصوص الديوان لتتسجم مع الشكل الذي تتخذ داخل الصحراء الحياة نفسها التي تستعير شكل الموت، ربما، لخداع الصحراء وإيهامها، لتنجو من بعضها ويجبرونها.

الشعر، أداة الصحراء الفتاة، ولو كانت شمسين/ هل جاءت أرواحنا، تتسامل الشاعر الذي استبقت الضوء من ماء الضحى العكر، لكنها (الشمس) تتعشى الآن كما يقول أيضاً، وتتخلل من نافذة القرعة، وهي في ليل الصحراء ترمي نعبة تنفوخ، محركة النوم من دون أن يشعر بها أحد لتفتر أسلوبيها باستمرار.

مقلقة للشاعر هذه الشمس التي تنبت بدل العشب - عصبية على الحز بالأسنان - «في السرة» لتلك ينشغل بكيف للأشجار أن

تخرج وتظلل شمساً، هو الذي يقول «هذه الضلوع غصون/ كنت جريتها من وريقاتها، مؤمناً بوصية» من زرع ينشج فقيراً، التي تركها جده حين كان وراء النوى يسوق الكلبان فلم يترك شجرة عائلة نسقيها، حاله حال جميع البؤ الذين يكتهلون إلى صحراء الورقة، بل أن الشاعر الحمسي يجرم بأنه «لا عشب سوى أيامنا، لذلك فـ «الجبيل الأسود» لم تظلم كثيراً، أما ما بنيت في البادية حيث «خيل نخاء نفقت صحراء نفاخرهم، فليس إلا «الضجر» ووجيب نساء».

وعلى رغم أن الشمس هي قلب الصحراء وسر وجودها، إلا أن الأشياء وكائنات ومفردات الصحراء الشمسية كلها تنمو في فلام دامن يفتقد الوانها، ومعها ينظمس الشاعر قبل أن يتلمس في القمحة قلباً، وحتى لون الليل، الأبيض يضيي كالنكر، لا يترك أشيائاً وروائح أو حتى «جرماً أحسنه بيدي».

أما صباح الشاعر فالخالي، أن «يطحن تحت النافذة، أو يقعي على العتقة».

والصحراء التي تظهرها «مرة تنفخ، ومرة صخرة» تارة، «تكتسح» هـ الأصابع بتأطافرها، هي من الجانب الآخر «صحراء الزجاج» التي تجعل العصفور الواقف على أقرب الشجرة يهيب إلى العين بده أصابعه، كما تجعلنا نحتجب ببناء وتنفذ بنشيش الدم، وفي كلا الجانبين تخلق الصحراء من الماء، وتبعاً لذلك تخلق نصوص الديوان من مفردة اللون الأخضر، وتتجدد الأصناف من أرواقها. يصبح الماء في الديوان حالة مهيمنة تصرف مفردات عالمه الأجر عن تبايعها، التي حيث لا تكف عن تفسير أشكالها ووقائعها. لكن في ديوان الصحراء يجري على الماء نفسه ما يجري على غيره، وهو ليس واحداً بل هناك «ماء الضحى العكر» و«ماء القعدة» الذي يأسن في قم من «جذ الديار منتفخة».

وفي الصحراء أيضاً تكون «الصحراء قرية ماء» وفيها حتى الماء يربح، في انتظار الماء، ذلك الانتظار الذي من طوله يضطر الشاعر إلى تقي ما يظن أن ماء ليس ماء كاسداً هذا البجير، نداء جدات معين خربو أرواح سترلق، بل أن الشاعر نفسه يستحيل ماء ليستطيع أن يشرب النار عوضاً عن الماء بينين يستجلى ماءً آخر فقصول النار واشتق، وقبل ذلك كان يقول

«وكم سافكر أن أنثري في ماء لآري ما أفعل بالماء، ووحشهم لوئي يطفون».

وكثيراً ما يختلط ماء الصحراء بالدم، أو لا يسيل منها ولا يشرب غير الدم «وساترككم تجسبون لهذا الدم الآن روحاً لتشربيه»، كما يشرب الهواء والليل، ولذا فـ «الغيبم الكثر» كالب، عند الرعاة المائسين ليس إلا لأن النهر من شدة الحر يرق، ومثلما تنطوي الصحراء على نبع خفي في باطنها أو تحيي واحدة بين كنياتها يعمد الشاعر إلى تقمص عزلة النبع هذا الحيد الحمي الذي تحفظ قضبانته تحت جفني، ساحلو عليه دمي وأخو قلبي تماماً».

وسوف أغلق نافذتي جديداً، يقول الشاعر ثم يحل بالأسفقاء الذين يرقون حتى تحل أصابعهم عقد الماء في شجته، بينما هو في قمحة جبل منسي في خارطة سراب، والإنسان في الصحراء ليس إلا خدعاً مشرباً «بيكي عزلة»، وأما الطيور فـ «غربان لآلة في بحة صوتك».

«باسي خزانة أحلامي» من هذه العزلة المحكمة على عالم متخيلي يسد الشاعر سواه هذه الصحرات بريدها لآلة صرخة، ثم يقترح علينا «منافي وحدائق حيوانات أخرى، بل يزيد سنطوح بالصحراء» والتجربة ساصاف وجهي شجرة.

ضمن هذا العالم الذي لا زرع فيه، جاء ديوان الحمسي مستجيباً لبسته في تقنيته الشعرية، ومضمونه الإنساني، فمن الماء التي لا توجد في الصحراء هي العين التي لا ترى في الديوان، وابن الصحراء الذي يجري خلف السراب طوال النهار هو الطفل الذي قسال حين لم يستطع محو خطه اللاشيء «أكان سحلاً لأن لا العمر».

وليس وصف قصائده في الديوان بأنه تحول من ماء الشعر ونصائره، إلا سوء فهم وتفسير للشعر وماه، ليس هذا فحسب، بل أن الحمسي ينسجم مع سياق مكانه الزماني ويتناغم معه. هذا فاصلة الصحراء أرى يا ولدي أنك تنحني فاقبل، فأولب الذي أتى يابته إلى هذا المكان الغفير بريد من الأبرن لتكسبر عن خطه.

والشاعر الذي جاءت قصائده مفصلة عاداً موصفين أختل فيهما الوزن، ولا تتعدد تجريته عن أجواء قصيدة النثر وقصائدها ومناخاتها الشعرية، سينتقي حسرة سائلة لتب في يمه، عله أن يعثر على الشب.

الشغف بالمادة هاجس مشترك

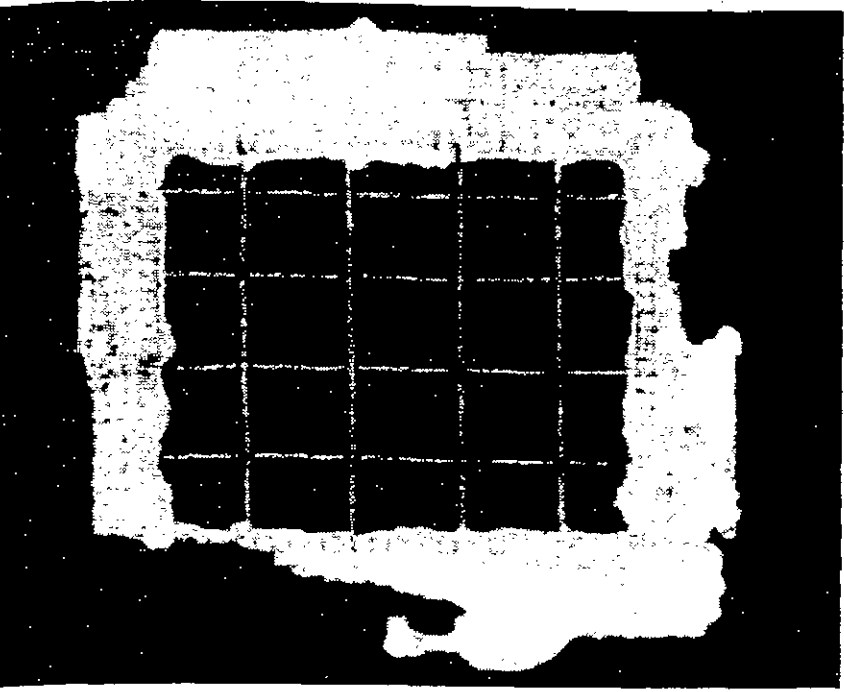
فنانون لبنانيون شبان يطلون فردياً وجماعياً

□ بيروت - مهي سلطان

■ يكاد الشغف بالمادة يشكل هاجس غالبية الفنانين الشبان الذين يطلون فردياً أو جماعياً في معارض بيروت في الأونة الأخيرة، والاشغال بها هو من مواصفات ميولهم التي تشق طرائقها إلى التجريد من مستويات تخيلية في النضج الفني والثقافي ومن خبرات وينابيع متفرقة في دائرة فنون القرن العشرين.

فالخط والمقعة والضربة اللونية القوية هي بمثابة اكتشافات صغيرة لخسمة فنانين جدد اختارهم صالحي بركات لعرض يضم أفضل انتاجاتهم في غاليري «اجيال» كخطوة تشجيعية هي الثانية لهم بعد معرض «الانترتات» وأغراء العرض أمام الجمهور تترافق وأحلامهم بالبقعة، كما أن الولوج بالاشكال الانسانية كخروضات جمالية لم يبلغ لديهم الاهتمام بالبحث عن اساليب خاصة الرسم له معنى الاختزال في تصاويرهم تصور الهمر حيث، من مختبر العمل الجماعي، تظهر براعته في دراسة الاشكال من مستويات ومناخ بالفحم «والسائين» بعيداً عن تترافق الأكاديمية، بحرية تعتمد كل مرة على قدرات اليد في التعبير والتجسيد بقوة الأبعاد اللونية والخطوط، بينما يهتم جانا جماره، بتوضيح الشكل المؤلف بلق وخطوط على المساحة بغية تأليف مشهد تجريدي، ذلك المشهد الذي يستوحى حركة الاشجار في أعمال يوسف بليل أن يتحول إلى لغة تشكيلة قوامها حركة الاشارات والبقع، ويتخذ التجريد مظهراً تعبيرياً لتحويلات وجهه في لوحات غنود الهير وتقلع الخطوط في إيهاماتها وتشبيحاتها فاقاص أو متاهات في رسوم ربيع خليل. انتقالاً إلى حرارة ألوان محمد العبدللة وغنائتها في معرضه الفردي (مسألة المؤسسة العربية للثقافة والفنون - مركز توفيق طياره) حيث مشاهداته بالبحر وزخارفه أي بكل ما يهيج العين وطرب البصر، الأساليب التي تجعل ألوان الكريكلي تتميز في نقل مناخات من وقائع الحياة اليومية بطريقة الاختزال أي الأسلبة والتسطيح اللوني، ومعها ترتبط الاشكال بتعبيراتها اللونية في لغة مباشرة في تطبيقها ولكنها غير سطحية.

ويطال التجريد كمفهوم ومبدأ، وعلى الإرجح كحالة داخلية في التجارب الأخيرة للفنان حسام حاووم التي عرضها في غاليري «مرايا» وقوامها ثلاثون لوحة (زخنيات وتقنيات مختلفة) يواصل فيها اختيارها على أنواع المعالجات اللونية من خلال تفعيل لور اللغة أو الضربة وتجربتها في تاليف العمل التجريدي، فهو يتعامل كثيراً مع مكونات هذا العمل ومواده وكيفية تشكيل المساحة والفراغ بمفاتيح جديدة. فاللوحة هي الحدث الذي يعيشه الفنان وفق ثقافة مينة الحديثة على معرفة واضحة بالاجاهات والانساب التي عرفتها مدرسة باريس منذ نيقولا بوسيتايل مرورا بهاريتون وميشو وتيباس ووصولاً للاكشن باننغ أي الرسم الحثوي أو الغفائي، ومع ذلك فإن تجريدية حاووم ليست عبثية بالمطلق بل تحركها في علاقات اللقاء الأواس بالخطوط المتصالية وما تحته من زوايا وانفراجات هندسية تشكل إحياتاً أقوى المساحة ومحتواها. فتأثيرات الاشكالية



تجعل المدارات الخطية في شبه حركة غير تامة لأنها غير منجزة، وعملية التأليف هي في إقامة ذلك التوازن المهزوز دوماً بين المساحات المكعبة، عجائب لون هنا واللوان سائلة هناك عمداً لظهور مدى شفافيتها، بما يمكن تجارب هاتير الحامل بالباه وحريتها في الجريان خطوطاً مابطية في جسد اللوحة كالإلام والشرايين، أو كماء الأمطار في أروع امطتها حين تراها في الطبيعة أو في عمل تشكيلي يلق حركتها في الطبيعة ونظامها الخفي. وعلى رغم حضور أكثر من أسلوب تجريدي لدى حسام، فأسلوبه الذي يطغي هو التقاطعية المسبوقة بشيء من التامل: «عملي ليس رائقاً وساكناً» يقول الفنان - بل هو حميلة التقاء مساحات لظلالا فكتها وفصلتها واعتد تركيبها من جديد. وفي ذلك الغاء للبقين الثابت ويحث عن الشك التحول في تجريب فوضوي ومنظم، كلما حاول ضرب التناقض الذي فيه وجدت الحركة أكثر تبادلية، لا أعرف لماذا كلما ارتاح العمل أعود وأقلعه.

والثقافية هي تفسير آخر لاثووماتيك (مع مساسون ولاصق بولوك وغوري وديكونغ) بتابع الاشكالية حيث لغة الحركة والانفعال مثل الصوت والصدى والنغم والإبصار والالتر والظاهرة والأشرف والمكون والمقابلة وجمالية السيلان وديونتها. فالصوالية تشجع قابلية اللوحة على التفتح اللانهائي على المساحة بما يعينها من جديد في الحركة. وهكذا يدخل التجريد في أقبية الأنواع المحرك والمحتج في أن. وحول مادة أسرارها وطواعيتها ومقاومتها - خصوصاً إذا كانت مفصلة بمواد اشياء البناء، كما في أعمال مروان رشماوي التي عرضها في صالة المركز الثقافي الفرنسي واستعدها فيها الباطون والأشرف والمقارنة وشباب الحديد، محافظاً على ألوان تلك المواد الخام لا سيما الرمادي والأسود كلونين أساسيين يتدمجان مع ألوان ثانوية متفرقة

الدين والثقافة

«المنهل»: المدينة في بعض الدوريات

● صدر في جدة عدد جديد من مجلة «المنهل» التي يرأس تحريرها نبيه بن عبد القوس الانصاري، وما في العدد تحقيق من صناعة الشاشية في تونس - الإسلام دين حق الانصاري (يوسف الكتاني) - العيد في الإسلام (فصيل أسعد) - قصيدة لفرج السيد - مكانة اللغة في مقومات النهضة الحضارية (محمد عمار) - حضور التراث في مسرح توفيق الحكيم (مصطفى رمضان) - من أسبات المرصى (محمد فؤاد الداكري) - حوار مع مفتي مصر - قصيدة لعبد الله الحقل - المدينة للزور وما يتصل بها في بعض الدوريات العربية (حسن بن حمزة ال حسين الشريف).

«أمل»: خاص بحركة عبدالكريم الخطابي

● أصدرت مجلة «أمل» المغربية في عددها الثاني عشر ملفاً عن محمد بن عبدالكريم الخطابي، اشتمل على دراسات وكتابات حول الخطابي والريف ومحيط الاجتماعي والسياسي والثقافي.

سامع عبدالرحمان الطيبي يبحث حول «الحياة الدينية في القرن التاسع عشر»، عبدالله كتن «محمد بن عبدالكريم الخطابي»، سعيد عبدالكريم الخطابي «الأمير المجاهد... والسلام في البحر الأبيض المتوسط» عاكشة برحاب «رسالة بوية» «عبدالصمد العشاب» بين الزعم الخطابي وبعض علماء المغرب دافيد هارت «من الريونيك إلى الريونيك»، محمد أوتيا «التصور الانقسام» ورد بريس «بين ظهري أمل الريف خلال الحرب»، شارل راجيرين «الاشتراكيون الفرنسيون وحرب الريف»، روني كاليسو «الحزب الشيوعي الفرنسي وحرب الريف»، ماريا ردا «الحزب الاشتراكي الاسباني والحزب الشيوعي الاسباني في مواجهة حرب الريف»، ومحمد خريش «الوفاق الفرنسي الاسباني ضد المقاومة الريفية...» إضافة إلى مساهمات أخرى ضمن الأبواب الثابتة للمجلة.

«الفلسفة والتأويل» لنبية قارة

● صدر عن دار الطليعة في بيروت كتاب لنبية قارة عنوانه «الفلسفة والتأويل».

وفي التعريف «إن العقل التأويلي عرفته البشرية منذ غابر العصور، وشهد تحولات ضخمة عبر التاريخ، لكنه لم يبدأ بوعي رهاقه الفلسفي إلا منذ منتصف القرن الثامن عشر حيث استخدم فن التأويل، أو الهرمينوطيقا، كمنهج لتفسير النصوص الدينية، وكمنهج للنظر العقلي في مجال تفكير الرموز، وأخيراً كنوع من الفلسفة تتناول من نظرة خاصة إلى الوجود والشعور أو العقل. وتدرس مؤلفة الكتاب بعض المراحل الهامة في تاريخ العقل التأويلي من خلال دراسة أعمال شهيرة ارتبطت أسماء أصحابها بالهرمينوطيقا، كهوسرل وهابشر ونايبر وبلثي وشلايماخر. كما تقيم مواجهة ضرورية بين الهرمينوطيقا وبقية العلوم الانسانية، لا سيما علم النفس والتحليل النفسي».

الشباب لحقائب قريبة الشبه بجرايين النساء، ما يعكس على الكف، أو يحمل في يد. وهذا ما عرفته لاحقاً في أنواع مختلفة من الحقائق التي دقت صفاتها وتوعدت مساعاتها، هناك الحقائق التوسعة، أو الكبيرة، أو ما يصلح لزيارة أو لزيارة بحرية، أو جيلية، أو ما يصلح ليوين... ولا يعني هذا من أن يكون لي حقايل للويقة نفسها، ما اشتريته أو ما استلمتني من مقومات، وهو نوع حقايل المسكونة، ومقوماتها، وهي النسخة الترة أو المالية لحقيقة اللور أو الأستاذ. ويستوفيت انتباهي في المسألة كيف أنني سارت، بمجرد انتقالتي إلى الدراسة الثانوية، إلى التخلي عن الحقيقة المرصية، مكفياً بكت قليلة تحت أسمها تحت ساعدي الأمين، أو أشعها إلى زتان مطاي أتهادي به في مشيتي، ولجأ في حركة الخطي هذه دلالة عن حريتي، عن امتلاكي أموري.

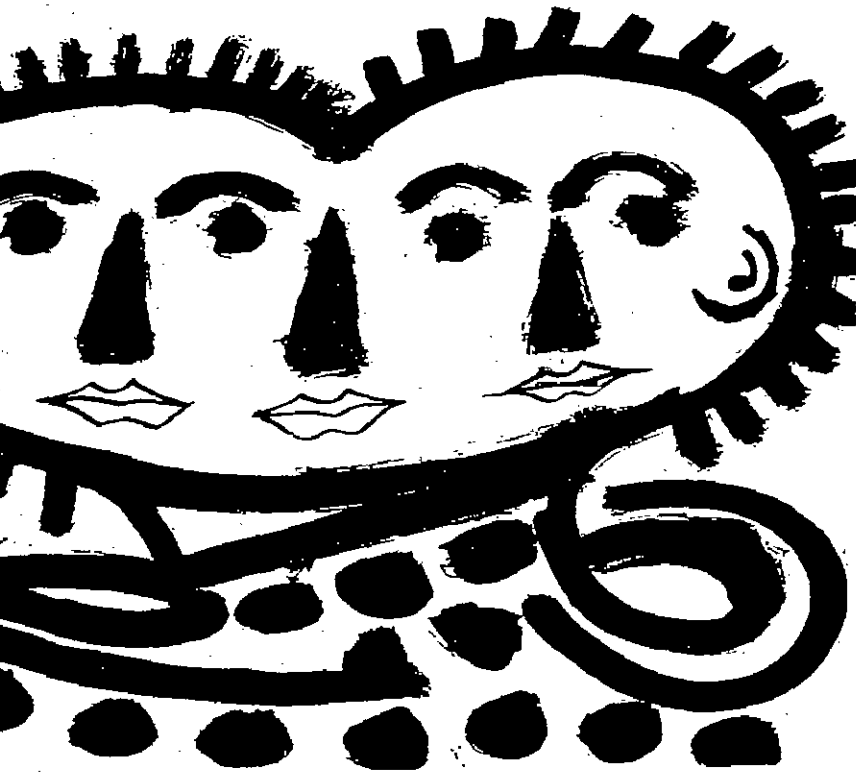
فاضت عني حقايل، اليوم، حتى انها باتت تحتل قسماً واسعاً قسلاً من عرقي، وأجني أسيرها، لا أقوى على الفك منها، من دين أن أشعر بحكاك فقدان، بخسائر الهوية، ولا يخفف من ذلك شعوري، في كل مرة اضطررت فيها إلى تغير بيتي، بأن حياتي تقبض عن عرقيتها، تقبض لأنني ضيبي إلى التخلي عما لا يدخل في حقيقة النقل الواسعة، عدا أنني أجد أشياء لا تدخل في الحقيقة أبداً ما أتركه في خلد المكان الذي عشت فيه، أو في حيالتي التي تتبرخ مع مرور السنوات. لا أسمى جامداً إلى توصيف ما يجب أن يبقى قائلاً، لا أنتبه بل صغلي، لا أجده في شيء أحوزه نادياً، بل في شوم يتملكني.

هذا الهلع على الترتيب، هذا الطلب على التوضيب، على إحلال الأشياء والممتلكات في خزانتي، في مستودعاتي، يفيد تركيزاً للزراع في الزمان، في قسمة الوقت، في استعمال الساعات والأدكة، ما بعد خطة للأنسان في المكان وغير الزمان، إلا أنه يشي ما يخاف منه، وهو الشعور بالفقدان الدائم، أو العيش أقل مع هذا الشعور.

الحقيقة هي الملكية، بل البيت المصغر، وإن كانت تعني السفر المتقل، وتعني التوظيف المتقل للوقت ولقوى الانسان، على تصرفاتها وتحولاتها، وتعني أيضاً قوة في استباق حركة التحولات والمواعيد، ما بعد تنظيمها لها.

إلا أن الحقيقة تعني أيضاً أنك التتهيت بما قبل الحياة، بحيث حدث عنها، إلى قولها، لا إلى مواعدها غير المتروية والمحيية، قترأها ما يقبض من الحقيقة، بل ما لا يدخل فيها ويعبر في الهواء، فيما أنت تسعى إلى إحكام سحابة الحقيقة المتفتحة.

● كاتب لبناني من أسرة «الحياة».







## مأخوذة من «رسائل أخوان الصفاء»

# «حديقة الحيوان» في عمل مسرحي بلندن



والاستعدادات! وعندما تزداد التعديلات تقدر الحيوانات نقل شكواها إلى ملك الجن الذي يدعو إلى عقد جلسة لحل الخلاف: من الأقوى الإنسان أم الحيوان؟ وبعد أن يقدم كل طرف حججه واستدلالاته في جو من الحوار الطريف والساحر، يصل القارئ (أو المشاهد) إلى نتيجة مؤداها تعظيم الخالق عز وجل الذي خلق كل هذا العالم.

ان الأخراج الجديد لهذا العمل النرامي - التراجي يهدف إلى تحقيق جملة من الأمور ذات المؤشرات المعاصرة منها: مسؤولية الإنسان تجاه البيئة، منظومة قيم للتعامل الأخلاقي مع الآخر، وإظهار التقدير الخاص للبعد الروحي والصوفي للوجود الإنساني. وكل هذه الدروس الأخلاقية لا تأتي في سياق الموعظة وإنما من خلال الحوار الحيوي السريع في قاعة المحكمة التي يرأسها ملك الجن ويخضع لها الإنسان والحيوان على حد سواء.

ومن المدهش أن قضية مجزرة الحيوان، التي نشأت منذ قديم الزمن، لم توضع في القرن العشرين موضع اهتمام من جنسيات مختلفة في ظروف واحدة: يونانيين وفرنسيين وحشيين ونوبيين وهنود ومن السند. وهذا الأمر يعكس التسوية الإنسانية الشامل للقيم الأخلاقية التي كان يدعو إليها أخوان الصفاء في تلك المرحلة المبكرة من تاريخ الحضارة الإسلامية.

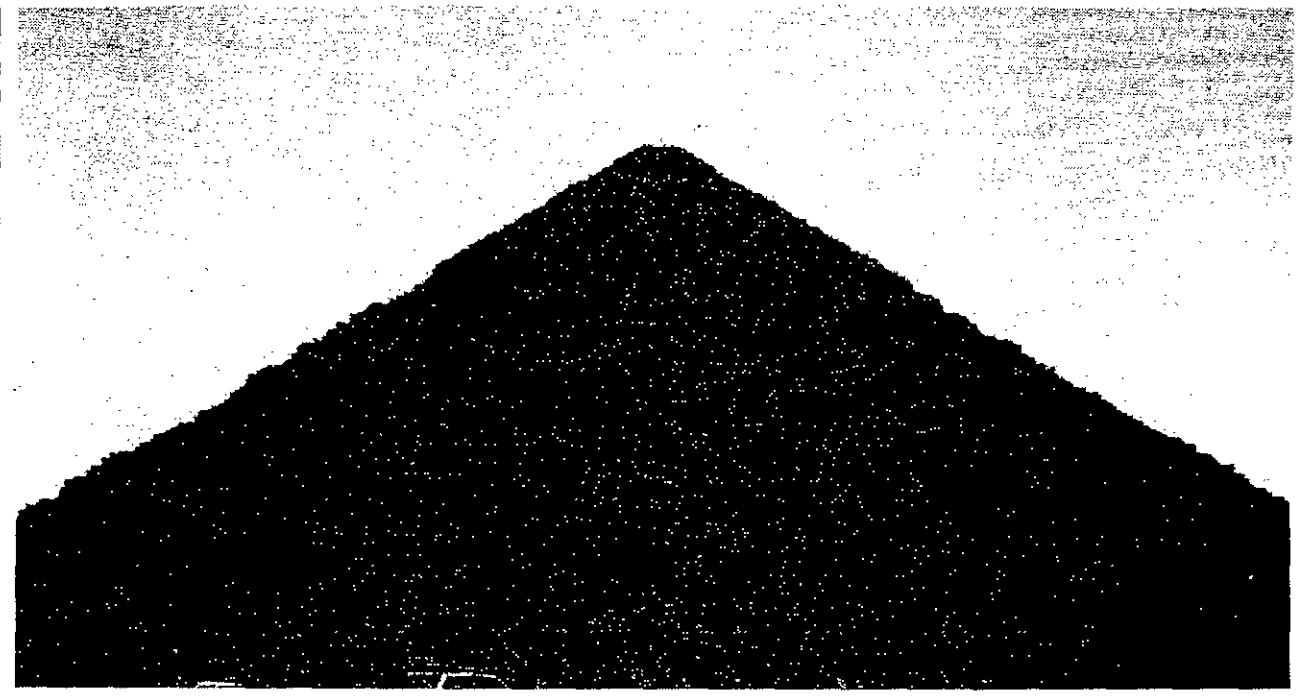
ويتميز هذا العمل المسرحي على أساليب مسرحية غربية وشرقية على حد سواء. وتقدم بالأسلوب الشرقي طريقة خيال الظل، التي يقال أنها أول ما استعملت في بلاط الخلفاء الفاطميين في القاهرة، ومنها

□ لندن - «الحياة»

يقدم المركز الإسلامي الإسعاعيلي في لندن، وحتى السادس من آذار (مارس) المقبل عملاً مسرحياً مستوحى من التراث الإسلامي العريق، ومقدماً باللغة الإنكليزية، وذلك في إطار الموسم الثقافي الذي ينظمه المركز دورياً ويتوجه به إلى الجالية الإسلامية في العاصمة البريطانية وكذلك إلى الجمهور البريطاني الراغب في معرفة جوانب من حضارات المسلمين وأنجازاتهم.

وكان المركز قدم في مواسمه السابقة عملاً مسرحياً مأخوذاً عن كتاب «جمع الطير» لفريد الدين العطار، وهذا الكتاب عبارة عن قصيدة صوفية مكتوبة بالفارسية، وقد حقق العمل المسرحي آنذاك نجاحاً ملحوظاً خصوصاً في صفوف المشاهدين البريطانيين نظراً إلى أنه عرض في صيغة تجعلة قريباً من المفاهيم والأشكال المعاصرة.

أما العمل الجديد الذي بدأ عرضه في ١٤ الشهر الحالي ويستمر حتى ٦ الشهر المقبل، كما أسلفنا، فهو مستوحى من فصل مجزرة الحيوان، من كتاب «رسائل أخوان الصفاء» الموضوع في القرن العاشر الهجري. وقد استخدم «أخوان الصفاء» ومن الحيوانات - على غرار «كلية ومنة» مثلاً - من أجل تقديم موعظ ومواقف أخلاقية واجتماعية تربيته. وتبدأ قصة مجزرة الحيوان، بموصول عدد من الأشخاص المقابلي الجنس والاعتقادات إلى الجزيرة بعد أن غرقت السفينة التي كانت تقلهم. والجزيرة أشبه بالفردوس الهوائي في تلك الأثناء عتية... والحيوانات تعيش في سلام وولام، إلى أن يصل البشر ويبدأون في صيدها

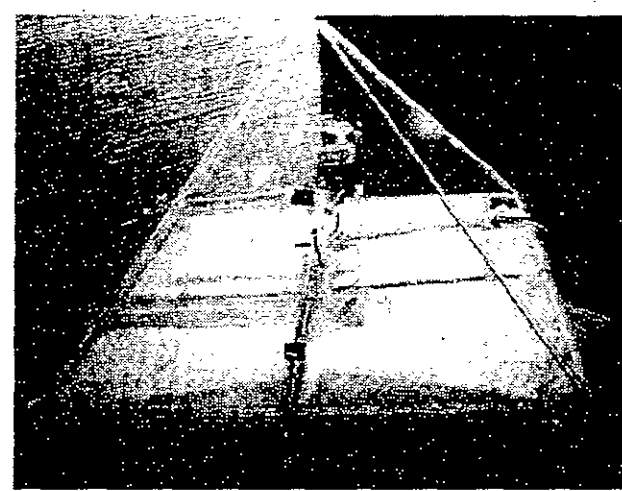


الوجه الشمالي للهرم

آخر النظريات حول أسرار إهرامات مصر

# الهرم الأكبر ماكينة لتوليد الطاقة

□ القاهرة - نجاة عبدالنعم



الماكينة التي صنعها الفولبي

ولكن التكنولوجيا زاهي حواس مدير منطقة آثار الجيزة وسقارة يرفض نظرية الفولبي، ويؤكد أن الهرم الأكبر مقبرة للملك خوفو، كما وأن الفراعنة لم يتركوا أبداً على استخدامهم الهرم كمصدر للطاقة.

ويقول عن الفكرة المجوفة التي يستند إليها الفولبي في دعم فكرته أنها تعود إلى الاعتقادات التي تعرض لها الهرم على مر العصور. فقد أخذت منها أحجار استخدمت في البناء، ويؤكد ذلك العثور على أحجار مستخدمة في بناء الجوامع ومكتوب عليها اسم الملك خوفو.

ويؤكد حواس أن الهرم الأكبر استقطعت منه تسعة أمتار من الحجر، بل وكان الهرم مغطى تماماً وعندما أتى جنود المأمون ولم يجدوا في العصور على الهرم مجرد مقبرة، بل إن أقسامه تدل على أنها أجزاء ماكينة، خصوصاً أن تصميمه العلمي غير موجود في أي هرم أو مقبرة فرعونية أخرى.

وبناء على ذلك استخلص الفولبي نتائج أبحاثه بعمل ماكينة هرمية للشكل لإنتاج الطاقة من دون تولد البيئة، ولا تعتمد على مولد أو بطارية خارجية، وجميع أجزائها مستوحاة من الهرم، وتتكون أجزائها من الذهب والفضة والفضة والخضار والقصدير والزنك والبلاستيك والجرانيت.

ويهدف الجهاز إلى تحلية المياه وتبقيتها واستخدامها كوسيلة للتدفئة والتبريد أو لإنتاج غازي الهيدروجين والأكسجين.

وسجل الباحث جمال الفولبي اختراعه في أكاديمية البحث العلمي في القاهرة، وهو بصدد تسجيله في كل من الولايات المتحدة الأميركية واليابان والخلود.

أسفله، لكن تم وضعه قبل بناء الهرم فوق الغرفة. ويستبعد الفولبي أن يكون الهرم مجرد مقبرة، بل إن أقسامه تدل على أنها أجزاء ماكينة، خصوصاً أن تصميمه العلمي غير موجود في أي هرم أو مقبرة فرعونية أخرى.

وبناء على ذلك استخلص الفولبي نتائج أبحاثه بعمل ماكينة هرمية للشكل لإنتاج الطاقة من دون تولد البيئة، ولا تعتمد على مولد أو بطارية خارجية، وجميع أجزائها مستوحاة من الهرم، وتتكون أجزائها من الذهب والفضة والفضة والخضار والقصدير والزنك والبلاستيك والجرانيت.

ويهدف الجهاز إلى تحلية المياه وتبقيتها واستخدامها كوسيلة للتدفئة والتبريد أو لإنتاج غازي الهيدروجين والأكسجين.

وسجل الباحث جمال الفولبي اختراعه في أكاديمية البحث العلمي في القاهرة، وهو بصدد تسجيله في كل من الولايات المتحدة الأميركية واليابان والخلود.

اختلقت آراء العلماء والباحثين حول بناء إهرامات منذ زمن بعيد. فهناك من يقول إن قوم عاد بنوها، وآخرون يدعون أن أجدادهم اليهود شيبواها، وفريق ثالث يرى أن الأعجاز المعماري في تشييد إهرامات الثلاثة لم يتكرر في بقية إهرامات مصر، وأن ذلك يعني أن المصريين القدماء لم يبنوها بل هناك من يحاول أن يثبت أن بناء إهرامات من سكان المريخ، وهؤلاء يتهمون علماء الآثار المصريين بمحاولة إخفاء تلك الحقيقة.

أما العالم جمال حمدي الفولبي، المصري الأصل والأميركي الجنسية فيعد إهرامات منذ نحو ١٧ عاماً لأبسط من خلالها أن الهرم الأكبر لم يكن مجرد مقبرة للملك خوفو، بل كان ماكينة عملاقة لتوليد الطاقة.

ويبين العالم المصري على ذلك بأن الهرم هو البناء الوحيد في العالم الذي يتبين بأن واجهته الشمالية تتكون من ثلاثة مثلثات متطابقة، تظهرها الشمس في أيام مستندة من السنة، وأن تلك الواجهة لم تشيد بالمصادفة لكنها مصممة تصميمًا علميًا وجوهياً لجمع الهواء الذي من الشمال إلى الهرم، وتحتوي على غرفتين منفصلتين، واحدة تعمل كصمام يسمح للماء وبخاره بالصعود إلى أعلى، ولا يسمح للغازات المتكونة المراد الاستفادة منها بالتسرب إلى أسفل الهرم ومنه إلى الخارج. وتم إثبات هذا عملياً في الماكينة الهرمية التي اخترعها الفولبي بناءً على ذلك.

ويضيف الباحث أن هذه الغرفة تحتوي على بلوك غرانيتي في حجم مكتب كبير وفيه ثقب نافذ، وهذا البلوك لا يمكن إخلاله لغرفة من أعلى من البشر أو من تنهكي في حجرة الدفن.

ويقول الفولبي إن حجرة الدفن هذه تعمل كطلمبة شفط باستخدام هواء الشمال، ويضيف أن تصميم الحجرة الجنوبي أدى إلى شفط مياه النيل من أسفل الهرم لإنتاج الطاقة. ويبرهن على ذلك بوجود غرفة تخزين المياه على عمق ٣٠ متراً لإمداد الماكينة بماء البازم لإنتاج الطاقة.

## «مخترع» مغربي يطور الأكلة الشعبية

# «كسكس الأرز» يثير اهتمام الذواقة العالميين

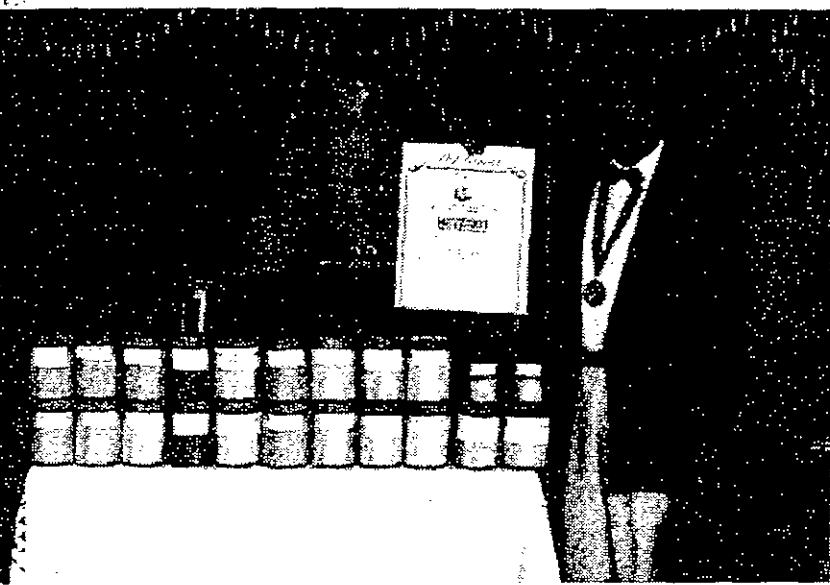
□ الرباط - «الحياة»

لفت المخترع المغربي بنغازي أخلاقي نظار زوار المعرض العالمي للاختراع والتجديد الذي نظم في الدار البيضاء أخيراً من خلال مشاركته باختراع أطلق عليه اسم «كسكس الحكمة»، والذي يتكون من كمية معينة من الأرز.

وبناءً على ابتكاره هذه من فكرة «الشعرية الصينية»، وهي إحدى الأكلات التي اكتسحت عدداً من الأسواق العالمية بما فيها السوق المغربية.

وأكد أخلاقي إلى «الحياة» أن اختراعه يهدف إلى تطوير أكلة «الكسكس» المغربية التي يعتمد في تحضيرها على القمح الصلب أو الطري، والعمل على جعل ابتكاره مادة استهلاكية لا على الصعيد المغربي حسب وإنما على المستوى العالمي بما في ذلك موطن الأرز الأصلي في إشارة إلى البلدان التي تعتمد على الأرز في طعامها اليومي.

ورداً على سؤال عما إذا كان الابتكار الجديد مطلب منه وقتاً متحمساً وتجارب مسترسلة ورفقة، أجاب بنغازي أن كل اختراع مهما كانت نوعيته مطلب من مخترعه عناية فائقة من جميع النواحي، ولأن اختراعه عناية فائقة من جميع النواحي، كي تتحول إلى «كسكس»، فقد راقت مختلف عمليات التحول عناية دقيقة. فتحويل حبات الأرز إلى ثرات شبه متجانسة من حيث الحجم من طريق سحقها ثم مزجها بكميات من المواد الغذائية والتوابل المعروفة في الطبخ المغربي، لا يمكن أن يتم إلا في نطاق المراقبة



بنغازي أخلاقي يحمل برادة اختراعه... والجائزة

والتجارية، تأييداً عن الجانب الصحي لهذه الأكلة.

أما توقعاته المستقبلية على الصعيد العالمي فقد أكد المخترع المغربي أن ابتكاره الجديد قد استحوذ كبيراً ليس في المغرب فقط وإنما من طرف عدد من الدول الأجنبية كالولايات المتحدة الأميركية والامارات العربية المتحدة، إضافة إلى بعض الشركات العالمية التي تحوّلها الرغبة في احتضان هذا الابتكار والترويج له عالمياً، خصوصاً الشركات

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١٠٠
٤- كسكس	١٠٠
٥- كسكس	١٠٠
٦- كسكس	١٠٠
٧- كسكس	١٠٠
٨- كسكس	١٠٠
٩- كسكس	١٠٠
١٠- كسكس	١٠٠

الاسم	القيمة
١- كسكس	١٠٠
٢- كسكس	١٠٠
٣- كسكس	١



كأس الأمم الأفريقية

# مصر تعيد بوركينا فاسو الى الواقع وتواجه حامل اللقب في النهائي



يويو ديولاسو - أ ف ب -  
أنهت مصر مغامرة بوركينا فاسو ومديريها الفرنسي فليب تروسييه الذي سلطت عليه الأضواء قبل انتقاله لتدريب جنوب أفريقيا استعداداً لكأس العالم، عندما هزمتها (٢-٠ صفر) وبلغت المباراة النهائية لكأس الأمم الأفريقية الحادية والعشرين في كرة القدم أول من أمس الأربعاء في يويو ديولاسو أمام أكثر من ٢٥ ألف متفرج.

وسجل حسام حسن الهدفين في الدقيقة ٤١ و ٧٠، رافعا رصيده إلى ٧ أهداف من أصل أهداف مصر الثمانية، وتساوى بذلك مع الجنوب أفريقي بينيديكت ماكارني.

وفي المرة الأولى التي تتأهل فيها مصر إلى المباراة النهائية منذ ١٩٨٦ عندما استضافت البطولة وأحرزت الكأس بلوزها على الكاميرون بركلات الترجيح. وتعين المنتخب المصري باداه "السهل" المنتعج بعيداً عن التعقيد ومعتمداً على التعديرات القصيرة وبدت صفوفه منسقة ومنسجمة رغم أن خطوته كانت نادرة أمام استيعاب أصحاب الأرض الذين اعتمدوا على الحساس أكثر من اعتمادهم على خطة معينة.

وسد سيدو تراوري فوق العارضة (٧) وخفيقة لحسام بيطن القدم امسكها الحارس ابراهيم ديارا (١٢)، وعكس وواصلت إلى سيدو الذي سددها خفيفة وهو على بعد أصمبار قارططت كرتة منحت عبد الهادي الساقط على الأرض ووصلت ضعيفة إلى تاجر السيد (١٨).

ونشط المنتخب المصري قليلاً، وتلقى حسام كرة من تمريرة طارق مصطفى فسددها بين يدي الحارس (٢٥)، وسدد عمارة كرة مرتدة طائفة بجانب القائم اليمن (٢٧)، ثم عادت السيطرة إلى بوركينا، وتمر عبده تراوري كرة داخل المنطقة إلى قاسوم الذي حمها ديارا نصف نورة وسدد بقوة ارتطمت بيد إيسيد لم بالحارضة، فكانت الفرصة الأنظر لأصحاب الضافة (٢٩).

وبعد ٢ دقائق، جنح سيدو من اليمن وفير كرة عرضية في الجهة اليسرى إلى عبده الذي سددها طائفة في الشباك.



ثانية حسن - إلى اليمن - أقمت أصحاب الأرض. (أ ف ب)

المصرية من الخارج، وعرضية خطيرة من قاسوم إلى سيدو داخل المنطقة ابعدهما رمزي في الوقت المناسب (٣٣).

وتقطعت مصر انقاسها، ومر ياسر رضوان كرة عرضية أمام المرمى البوركيني فسبق إليها حسام وسددها برأسه على الطريقة الأوروبية لكنها ابتعدت قليلاً عن القائم اليسر (٣٨).

واشترك عمارة وأمام وحسام في رسم هدف بعد أن توغل الأول ومرر إلى الثاني الذي كبس الكرة بقدمه لتسقط أمام الثالث فلم يملك في قذفها بقوة لكن في مكان وقوف ديارا الذي سقط أرضاً وارثت منه الكرة وحاول ابراهيم تالته حمايتها لحين وصول حارسه إليها إلا أن

قدم حسام طالتها ونهبت إلى ديارا المنقطع أرضاً لقرت من يده مجدداً إلى قدم حسام اليمن ومنها إلى الشباك معلنة الهدف الأول لمصر (٤١). وضمت النفاث الأخيرة متكافئة فهاجم الطرفان، المصري لزيادة الغلة والبوركيني للتعويض.

وفي الشوط الثاني، كان الفريق البوركيني الإخطر لأن منافسه لعب مدافعا مع الاعتماد على الهجمات المرتدة التي أثمرت أحداً هدف التعزيز بعد لعبة رائعة فاح منها لكاه حازم أمام المحترف في اوبينيزي الإيطالي.

ومن أول كرة، كان عاد غار، الذي حل محل اسماعيل كودو، بترك التعادل بعدما

الرائعة التي نسجها الفنان حازم أمام عندما تلقى كرة من طارق مصطفى عند حدود المنطقة البوركينية فظن الدفاع المحلي، الذي نصب مصيدة التسلسل في معقم مراحل اللقاء، أنه سيمرر إلى حسام المتسلل لكنه توغل وانفرد وعندما حاول الدفاع التصدي له أعاد الكرة بكعب القدم إلى حسام الذي لم يعد متسللاً، وتكلمت قدم الأخير اليمنى معالجة الكرة في الزاوية اليمنى لرمي ديارا (٧٠).

وبعد الهدف المصري الثاني، ازداد المنتخب البوركيني شراسة وكثف من هجماته فاحت أرتيكا في الدفاع المصري.

ومر سيدو كرة إلى قاسوم فسددها قوية بجانب القائم اليمن (٧٥). وكاد قاسوم نفسه يلطم الفارق بعدما خطف ثانياً الكرة من رمزي داخل منطقة وسددها ارتطمت بقدم السيد وتابعت طريقها عالية باتجاه المرمى فارتقت إليها قاسوم برأسه لكن القائم اليسر كان له بالمرصاد.

وقاد مهاجم اياكس امستردام الهولندي الصاعد بينيديكت ماكارني جنوب أفريقيا حاملة اللقب إلى تخفي عقبة جمهورية الكونغو الديمقراطية (١-٢) بعد تعديد الوقت بتسجيله الهدفين على ملعب ٤ أغسطس في وانغادوغو. وسجل ماكارني (٥٩ و ١١٣) هدفين جنوب أفريقيا، بعد أن نعمت جمهورية الكونغو بهدف من طريق كيلي بيمبوا (٤٧).

ولعبت جنوب أفريقيا في غياب مهاجمها المعتاد قبل ماسينغا وبرندن أوغوستين ولعب الوسط هلمان مكاليلي بداعي الإصابة والظهير الأيمن انثرو رايتو لوققة في حين غاب عن الكونغو موندانا كوسيسي وباسيليه باكاسو وبانزا كاسونغو للافقهم.

وسيطرت جنوب أفريقيا على مجريات اللعب خصوصاً في الشوط الأول وسجلت لها أكثر من فرصة لفتتاح التسجيل لكن رغبة مهاجميها أمام المرمى حالت دون ذلك. وفي مطلع الشوط الثاني فاجأت جمهورية الكونغو منافستها بتسجيل هدف مبكر، لكن ماكارني أعاد الأمور إلى تصايفها، قبل أن يخطف هدف الفوز في الوقت الإضافي.

## علم الرياضة

رومانيا وجدت خليفة ليورانيكو  
● بوخارست - رويترز -  
كشف الاتحاد الروماني لكرة القدم عن هوية المدرب الذي سيخلف أنجيل بوردانيكو بعد نهائيات المونديال الصيف المقبل. ووقع الاختيار على فيكتور بيتوركا المدرب السابق لمنتخب نون ٢١ سنة، الذي سيستلم مهامه في ١٥ تموز (يوليو) المقبل. ولعب بيتوركا ١٢ مرة لمنتخب الروماني وسجل ستة أهداف. وستكون مهمة بيتوركا الذي قاد ستورا بوخارست إلى لقب كأس أبطال أوروبا العام ١٩٨٦، قيادة المنتخب إلى نهائيات كأس الأمم الأوروبية العام ٢٠٠٠.

تشكيلة بكنباور الثالثة  
● بون - أ ف ب -  
اختار نجم كرة القدم الألماني السابق فرانتس بكنباور تشكيلة من ١١ لاعباً هي الأفضل في رأيه في تاريخ كرة القدم. وضمت التشكيلة نجومًا حاليين وسابقين منهم الحارس الروسي ليف ياشين ولاعبو الوسط البرازيلي بيلييه والفرنسي ميشال بلاتيني والأرجنتيني دييغو مارادونا والمهاجم الهولندي يوهان كرويف. ولم يضمن بكنباور التشكيلة اسمه.

وهنا اللاعبين ١١: ليف ياشين (روسيا)، مانويل أموريوس (فرنسا) وكارلوس روبرتو (البرازيل) وكلايبيو جاتيلي (إيطاليا) وأنطونيو كاريني (إيطاليا)، لوتار ماتيس (ألمانيا) وبيلييه (البرازيل) ودييغو مارادونا (الأرجنتين) وميشال بلاتيني (فرنسا)، غرد مولر (ألمانيا) ويوهان كرويف (هولندا).

فرنسا ظفرت من الخسارة...  
● مرسيليا (فرنسا) - أ ف ب -  
تعالت فرنسا والنرويج (٢-٣) في مباراة كرة القدم الدولية الودية التي أقيمت أول من أمس الأربعاء في مرسيليا في إطار استعدادات المنتخبين لنهائيات مونديال ٩٨. وسجل لوران بلان (٣٣) وزيان (٢٨) وديساي (٩٠) أهداف فرنسا، وسترانلي (١٢) من ركلة جزاء وظلو (٧٨) وميغم (٨٩) أهداف النرويج.

وتلعب فرنسا في المجموعة الثالثة في النهائيات إلى جانب السعودية وجنوب أفريقيا والجمهورية العربية السورية في المجموعة الأولى إلى جانب البرازيل والمغرب وإسكتلندا.

...واميركا تفشل في الامتحان البلجيكي  
● بروكسل - أ ف ب -  
فازت بلجيكا على الولايات المتحدة (٢-٠ صفر) في مباراة كرة القدم الدولية الودية التي أقيمت أول من أمس الأربعاء في بروكسل أمام ١٦ ألف متفرج في إطار استعدادات المنتخبين لنهائيات مونديال ٩٨. وسجل نيك فان كيركوفين الهدفين في الدقيقة ٢٤ و ٥٩.

واستغل مدرب بلجيكا جورج ليكنز اللقاء لتجريب عدد من اللاعبين الجدد والجري ٥ تبديلات زوج بالثنائي ستانيس - فيديفيتش في الدفاع.

وتلعب بلجيكا في الدور الأول من نهائيات المونديال ضمن المجموعة الخامسة التي تضم هولندا وكوريا الجنوبية والمكسيك، وستخوض مباراتها التجريبية الثانية ضد النرويج في ٢٥ القليل في بروكسل، في حين تلعب الولايات المتحدة ضمن المجموعة السادسة إلى جانب ألمانيا ويوغوسلافيا وإيران.

وايزمان: انكثرا تملك افضلية في السبق إلى مونديال ٢٠٠٦  
● بون - أ ف ب -  
أكد رئيس الاتحاد الانكليزي لكرة القدم كيث وايزمان أن بلاده تملك حجباً أقوى من ألمانيا لتنظيم نهائيات مونديال ٢٠٠٦.

وقال وايزمان في مقابلة نشرتها صحيفة "سود دويتش تسايتونج" أمس الخميس: "لقد استضفنا بطولة أوروبا العاشرة (٩٦) ويمكننا القول بكل صراحة أننا نجحنا بشكل لافت، ولماينا هي الأحداث في العالم."

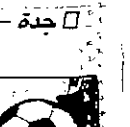
واعتبر بان لدي ألمانيا وقتاً كافياً حتى عام ٢٠٠٦ لاستضافة اللاعبين، وقال: "بماكانهم (الألمان) بناء ملاعب في كل البلاد حتى تلك التاريخ، لكننا نملك الآن الأفضلية."

ورفض فكرة الاتحاد الأوروبي حول ترشيح بلد واحد عن كل قارة لاستضافة المونديال، وأضاف: "الاتحاد الدولي (فيفا) لن يقبل بأن يقول له الاتحاد الأوروبي أن انكثرا سترشح نفسها أما نحن فنقدم لكم ترشيح ألمانيا فقط، ولقينا رأيها الخاص في هذا الموضوع."

وختم بالقول: "إن النقاش حول حق انكثرا في ترشيح نفسها بات شيئاً من الماضي."

وتتنافس ألمانيا وانكثرا على استضافة كأس العالم عام ٢٠٠٦، ويحظى الألمان حتى الآن بدعم الاتحاد الأوروبي، وقد منحت مؤخرًا على الخط جنوب أفريقيا وأعلنت ترشيحها رسمياً لاستضافة العرس الكروي العالمي.

## النصر يتقدم في كأس ولي العهد



صعد فريق النصر إلى دور الثمانية من كأس ولي العهد عندما استطاع قلب تأخره أمام الوحدة بهدفين لثلاثي إلى فوز مستحق بثلاثة أهداف جاء آخرها وأجملها في الدقيقة الثامنة والثلاثين من المباراة. وبذلك تأهل النصر لمواجهة الرياض الأحد المقبل ليحدد على ضوءها من سيصعد إلى دورة الأربعة من المسابقة.

وتقدم الوحدة بمرتين بهدفين متتاليين لهاجمهم الجزائري الحاج عدنان الأول في الدقيقة ١٢ والثاني من ركلة جزاء إثر عرقلة الدولي عبيد الدوسري في الدقيقة الرابعة والعشرين من الشوط الأول.

شمر الفرنسي فرنانديز مدرب النصر بخفوة الموقف فاشترك الدولي ابراهيم ماطر بيداً للعاث بعد غيبة مصطفى ابراهيم وأعاد عبد العزيز الجنوبي إلى منطقة الظهر. وتسلم ماطر رة الوسط فأبدع في تنفيذ العمليات الهجومية التي أسفرت عن الهدف الأول من رأس حسين هادي في الدقيقة الرابعة والثلاثين من الشوط الأول.

ومع بداية الشوط الثاني عزز ماطر حضوره بهدف "خرافي" من تسديدة مائلة سكنت في مرمى الوحدة معلنة هدف التشاغل للنصر في الدقيقة ٥٧. وبارت الأبراهيمية حتى الدقيقة ٨٨ عندما أطلق العائد أحمد بن نصيب صاروخاً من منتصف

## الدورات الدولية لكرة المضرب

### بيولين "ينسف" خطط كوريا لاحتلال المركز الاول



لندن، فيلادلفيا واوكلاهوما سيتي (الولايات المتحدة) - أ ف ب -  
قضى الفرنسي سيريك بيولين على احلام التشيكي بتر كوردا لاحتلال المركز الأول، لاحتلال صدارة التصنيف العالمي، عندما أقصاه من دورة باترسى - لندن الانكليزية الدولية لكرة المضرب بفوزه عليه بسهولة (٣-٠، ٣-٠، ٣-٠) في الدور الثاني أمس الخميس.

وثار بيولين بالتالي من خسارته أمام كوردا في بطولة استراليا المفتوحة في بداية العام. وكان كوردا بحاجة إلى بلوغ الدور نصف النهائي على الأقل في باترسى ليحصل على فرصة زعزعة الأمريكي بيت سامبراس عن المركز الأول الذي يحتله للاسبوع الـ ٩٨ على التوالي.

وأول من أمس، خرج المغربي هشام أرازي من المرحلة الأولى بعد خسارته أمام الأسترالي باتريك رايفر المصنف ثانياً (٦-٣، ٣-٦، ٦-٣). وشهدت هذه المرحلة أيضاً خسارة البريطاني غريغ روسيديكي المصنف رابعا أمام الألماني مارك كيبف غولر (٥-٧، ٧-٥، ٦-٤). والسويسري مارك روسيه أمام البريطاني انثرو ريتشارسون (٦-٣، ٣-٦). ثم بالانسحاب. وفي المرحلة الثانية خسر الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش المصنف ثامناً أمام الجنوب أفريقي واين فيريرا (٦-٢، ٦-٤). وفاز الروسي يفغيني كافينيكوف المصنف ثالثاً على التشيكي نديال فاشيتش (٣-٦، ٣-٦، ٤-٦). والهولندي يان سيميريتك على التشيكي بوهدان اوليراك (٣-٦، ٧-٦، ٤-٦).

فيلادلفيا  
وتخطى الأمريكي بيت سامبراس المصنف أول المرحلة الثانية من دورة فيلادلفيا الأمريكية الدولية بفوزه على الإيطالي انثرو غاونديزي (٦-٧، ٦-٣). وكان سامبراس بلغ الدور الثاني بصعوبة بعد تغلبه على الناشئ البلجيكي كزافييه ماليس (١٧ عاماً) (٦-٤، ٣-٦، ٥-٧).

وفي المباريات الأخرى من المرحلة الثانية فاز الألماني تومي هاس المصنف سادساً على البرازيلي فيرناندو ميليجيني (٣-٦ صفر) ثم بالانسحاب، والهولندي سينغ شالكن الثامن على الروسي مارات سايفين (٦-٦، ٦-٤، ٦-٧). وفي ختام المرحلة الأولى فاز الأمريكي جيم كوربيير المصنف خامساً على النرويجي كريستيان رود (٦-٦، ٤-٦، ٤-٦). والأمريكي جف تارغوا على الأسترالي ستانوت ستول (٧-٥، ٥-٦، ١-٦).



بيولين هزم كوردا فرصة احتلال المركز الأول. (رويتز)

واوكلاهوما  
وبلغت الأمريكية لينسي دافنيورت المصنفة أولى وحاملة اللقب ربع نهائي دورة اوكلاهوما سيتي الأمريكية الدولية بفوزها على الفرنسية جولي هالز (٦-٣، ٣-٦).

وفازت الفرنسية ساندرين تيبستو المصنفة ثمانية على اليابانية ميهو وغان ولوفرهامبورغ المصنفة ثمانية على الأمريكية جيم كوربيير (٦-٣، ٣-٦). والأمريكية ميريديث ماكثرا بالانسحاب، والإيطالية فرانشيسكا لوبياني على اليابانية يوكا يوشيدا (٦-٦، ٤-٦). والفرنسية سارة بيتكوفسكي على الأمريكية تارا ستاينر (٦-٣، ٤-٦).

## فر المشاركة في آخر لحظة الأهلي يستضيف تصفيات كأس الأندية العربية

القاهرة - الحياة

■ فجأة، تراجع النادي الأهلي عن قراره السابق بعدم المشاركة في كأس الأندية العربية الإطال لكرة القدم لعام ١٩٩٨، وقرر المشاركة. ووافق الاتحاد العربي على طلبه استضافة تصفيات المجموعة الخامسة مع أبطال السعودية ومصر والسودان واليمن في القاهرة في النصف الأول من آب (أغسطس) المقبل ويصعد منها فريقان إلى النهائيات التي تقام في السعودية خلال ايلول (سبتمبر) المقبل ومنظماً ائلي جدد.

ولقى الاتحاد العربي موافقة المخرج السوداني والوحدة اليمني والأهلي المصري على المشاركة ولم يتحدد ممثل السعودية حتى الآن. وحددت إدارة الأهلي موعدين لاستضافة بطولة من ٢ إلى ٧ آب (أغسطس) أو من ١٢ إلى ١٧ آب (أغسطس). وقررت لجنة المنظمة لاتحاد العربي حق إعلان الموعد النهائي.

## البطولات الأوروبية المحلية لكرة القدم

### بارنسلي الضعيف يقطع الطريق على ثلاثة مانشستر



لندن، مدريد - أ ف ب -  
تمكن بارنسلي من تحقيق المفاجأة عندما أقصى مانشستر يونايتد، بطل الدوري الانكليزي لكرة القدم الموسم الماضي، ومتصدر الدوري الحالي من مسابقة كأس انكثرا بفوزه عليه (٢-٠ صفر) معاد.

سجل هنري (٩) وجونز (٤٥ و ٦٥) أهداف بارنسلي وشيرنغهام (٥٦) وكول (٨١) هدفين مانشستر يونايتد الذي خاض اللقاء في غياب أكثر من نصف لاعبيه الأساسيين وهم واين غيغز وبيفيد ماي وروني ينسن وأولي غونزال سوليسكيار وهينغ بيرغ وبول ستول وجوردي كرويف وروي كين. وكانت المباراة الأولى التي جرت على ملعب مانشستر يونايتد انتهت بالتعادل (١-١).

وكان مانشستر يسعى إلى ثلاثة القاب هذا الموسم في الكأس والدوري وكأس أوروبا لكن بعد الخسارة بات أمه في الثانية فقط.

## كأس الأندية الآسيوية

### بيروزي تعادل مع نوباخور

بيروت - الحياة



لم يتجح فريق بيروزي الإيراني في جمع عند النطاق الكامل في مبارياته الثلاث التي خاضها في تصفيات ربع نهائي المجموعة الغربية لكأس الآسيوية البطة. إذ تعادل في مباراته الأخيرة مع فريق نوباخور الأوزبكستاني (١-١). وبات رصيده بالتالي ٧ نقاط وكان معه الوحيد من نصيبه على رزا اسماعيل في الدقيقة ٧٢.

ولم يبدل لاعبو بيروزي مجهوداً كبيراً في المباراة، وتغادوا الاحتكاكات الكثيرة مع لاعبي فريق نوباخور خشية التعرض للإصابات، علماً أن لاعبين احتياطيين شاركوا في تشكيلة الفريق الرئيسية في هذه المباراة هما علي لطيفي وداريوش بزداني. يستمر المدرب بهداف الفريق مهدي مهابديكا إلا في الشوط الثاني.

واعتمد أداء الفريق على حسن التنظيم والانتشار في خطي الهجوم والدفاع، ولاحت لاعبيه فرص قليلة للتسجيل عموماً أبرزها ليحيى محمدي الذي اصطدمت تصديده الرأسية بالعارضة في الشوط الثاني.

وفي المقابل، لم يتوافر حافز اللعب والاستيعاب لدى لاعبي فريق نوباخور، على رغم أن حظوظهم في احتلال المركز الثاني كانت لا تزال قائمة في حال الفوز.

## انتقل إلى رحمته تعالى

المناسف عليه

## جورج طبراني

زوجته اقلي حوا  
ابناؤه ميشال وإيلين وكايي وتانيا وإيلي  
ورييمون وإميل  
يحتفل بالصلوة لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة  
قبل ظهر اليوم الجمعة في كنيسة مار جرجس في  
الحدث - لبنان.

